

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 14.

bb. 1. új műanyag vitorlás a balatonon

vid ká/11 bs

1969. augusztus 14.

új műanyag vitorláshajót bocsátottak vízre balatonfüreden. a magyar hajó- és darugár balatonfüredi gyáregységének sport-hajó üzemében készült az új magyar tervezésű műanyag vitorlás első példánya. a 20 négyzetméteres vitorlafelülettel ellátott hajó két tőkesulyt kapott.

a mintapéldány most vizsgálják a balatonon. a tervezők és az építők elégedettek az eddigi tapasztalatokkal és az új típust alkalmasnak tartják tengeri hajózásra is./mti/

--

bb. 2. öt-hat kilós növényevő amurok a velencei-tóban

vid kz/11 bs

1969. augusztus 14.

jól végzik munkájukat a velencei-tó takarítói, a növényevő fehér amurhalak, betelepítésük óta - 3 év alatt - szemmel látható pusztítást végeztek a dusan burjánzó vizinövények között: helyenként valóságos tisztásokat, „ettek”, hatalmas területeken kipusztították a hinárt, a sást és a zsenge nádat. az amurokon meg is látszik a jó táplálkozás, három év alatt öt-hat kilogrammosra hiztak./mti/

--

- 1 -

20

bb 3. újabb hadjárat a balatoni szunyogok ellen

vid/ká/um bs

1969. augusztus 14.

újult erővel folytatják az irtóhadjáratot a szunyogok ellen a balatoni nyaralótelepeken. a veszprémi és a somogy megyei köjál már az előszezonban megkezdte a szunyoglárva irtását, hogy ezzel is elejét vegye a nagyobb, tömeges rajzásnak. a megelőzés azonban a nagykiterjedésű nádasok és a helyenként lápos, mocsaras parti területek miatt nem bizonyult elegendőnek. ezért a földényben időnkint végigpásztázzák a nyaralóövezetet, a partmenti tenyészhelyeken kívül, alkalmankint a nyaralóhelyek parkjait és az üdülőházak kertjeit is.

a szunyogirtásnál kettőzött gonddal ügyelnek a halállomány védelmére. a néhány évvel ezelőtti halpusztulás tapasztalataiból okotva többnyire ködképző anyagokkal pusztítják a szunyogokat és nem fertőzik a tó vízgyűjtő területét sem./mti/

--

bb 4. „civistához”, bugylibicska

vid/ká/um bs

1969. augusztus 14.

ez évben a vendéglátóiparban is kölcsönös cserét bonyolítanak le debrecen és testvérvárosa a bulgáriai sumen között. a megállapodás szerint augusztus 20-án nyílik debrecenben a sumen étterem a széchenyi utcában abban a házban, ahol mintegy 200 évvel ezelőtt károly svéd király is megszállt. a sumen étterem speciális bolgár ételeket kínál majd: kebacsetét, siscsetét, djuvest. a két első sajátosan fűszerezett husok keveréke, amit rostoson sütnék, a harmadik étel sertés naturszelet tetején tojáslepénnyel, amit zöld borsóval tálatnak. az új debreceni étteremben helyi táj jellegű ételeket is felszolgálnak. ilyen lesz többek között a „civistához”, amelynek étkészletéhez tartozik a fanyelű bugylibicska. /mti/

--

bb 5. külföldi vásárlók a népművészeti boltokban

i sz/tr/um ie bs

1969. augusztus 14.

hatvan állandó és 18 idejűjellegű, csak a nyári hónapokban nyitvatartó népművészeti boltban naponta többtízezer külföldi vásárló fordul meg. az idegenforgalom élénkülése a népművészeti boltok bevételeinél is lemérhető. az első félévben 84 millió forint értékű áru kelt el, tízmillióval több, mint tavaly ugyanebben az időszakban, júliusban a forgalom elérte a 21 millió forintot és augusztusra is ehhez hasonló arányú üzleti eredményre számítanak. /folyt.köv./

- 2 -

bb 5./ külföldi vásárlók.....folyt./um

hat népművészeti boltban rendszeresítették a helyszíni valutabeváltást. a külföldiek tavaly 100.000 dollár értékű valutát váltottak be az ajándéktárgyak vásárlásánál, ebben az évben ez az összeg előreláthatólag ennél több lesz.

a népművészeti boltokban leggyakoribb vásárlók a szovjet, lengyel, csehszlovák, ndk-beli, osztrák, olasz, francia, amerikai és nszk-beli turisták. a külföldiek főként a kalocsai, matyó, beregi, kunsági, himzéseket, a sárközi, hevesi, palóc szötteket vásárolják és viszik haza ajándékba vagy emléktárgyként. a népművészeti kerámiák olyan kelendők, hogy a fazekasok nem győzik az üzletek ellátását, a raktárkészletek rendszeres feltöltését. újabban igen népszerűek a népi himzéssel díszített modern ruhák, kabátok, mellények, amelyek szintén kedvelt ajándéktárgynak számítanak a magyarországra látogató külföldiek körében. /mti/

--

bb 6. 135 kisipari szövetkezet készül a budapesti őszi vásárra

i sz/gk/um ie bs

1969. augusztus 14.

a budapesti őszi vásárra a hungexpo-nál négyezer négyzetméternyi fedett és szabad területet foglaltak le a kisipari szövetkezetek. a szövetkezeti kisipart a vásáron 135 ktsz képviseli, részben a nagyiparral együtt, részben önállóan vagy más szövetkezettel közösen sorakoztatja fel termékeit.

a kisipari szövetkezetek többsége úgy készült fel, hogy ne csak bemutassa, hanem a helyszínen árusítsa is újdonságait. felhasználnak a vásárt arra, hogy közvetlen kapcsolatba lépjenek a vásárlókkal, ugyanakkor a kis-és nagykereskedelemtől rendeléseket vesznek fel jövő évi szállításokra. fel akarják hívni a vásárlók figyelmét a legújabb típusú butorokra és egyéb lakberendezési tárgyakra, az őszi-téli divatújdonságokra, a bőr-és textil konfekcióipari termékekre, a legkoorszerűbb háztartási eszközökre. a szövetkezetek tájékoztatást adnak arról, hogyan segítik a szabad idő célszerű felhasználását: részt vesznek a barkácskiállításokon, a technika kedvelőit hasznos tanácsokkal látják el. a szabadba vágyóknak és a sportolóknak horgász-, vitorlás-, motoros és evezőscsónakokat mutatnak be./mti/

--
- 3 -

bb 7. a nemzetiségi anyanyelvi oktatás fejlesztése - a művelődésügyi minisztérium pályázata

i zsu/gk/um zs bs

1969. augusztus 14.

a művelődésügyi minisztérium nemzetiségi osztálya pályázatot hirdet a nemzetiségi anyanyelvi oktatás fejlesztése céljából. a pályázati művektől annak kifejtését várják, hogyan lehetne érdekesebbé és eredményesebbé tenni a nemzetiségi -német, román, szerb-horvát, szlovák, szlovén - anyanyelvi oktatást.

a pályamű kidolgozásánál figyelembe vehető többek között az, hogy milyen nyelvi anyaggal lehet leginkább felkelteni és ébren tartani a nemzetiségi tanulók anyanyelvi érdeklődését, milyen korszerű technikai és egyéb eszközökkel fokozható a tanulók aktivitása és a nyelvoktatás színvonala, hogyan lehet hasznosítani az anyanyelvi ismereteket az internacionalizmusra való nevelésben.

a tananyag vizsgálendő körét, az iskolafajt és osztályt a pályázó önmaga választhatja ki. a pályamű foglalkozhat egy téma egészével vagy részkérdéssel, fontos azonban, hogy ne a nemzetiségi oktatásról általában szóljon, hanem konkrétan a német, román, szerb-horvát, szlovák, szlovén anyanyelvi oktatásról.

a pályaműveket jellegűs levél kíséretében 1969. december 15-ig kell beküldeni a művelődésügyi minisztérium nemzetiségi osztályának. /mti/

--

bb 8. a sajtó, a rádió, a televízió és a mozi népszerűsége - mit mutat a hazai és a nemzetközi statisztika

t hi/tm/um zs bs

1969. augusztus 14.

magyarország a napilapok ezer lakosra jutó példányszáma alapján a 14., a rádió és a televízió elterjedését tekintve a 15. helyet foglalja el az európai országok között. a mozi-

látogatások számánál sorrendben a 7. helyen állunk - közli a nemzetközi összehasonlító adatok. hazánkban a 14 éven felüli lakosság 96 százaléka legalább egyféle művelődési eszközt igénybe vesz. ezen belül száz lakos közül 66 jár moziba, 40 színházba, 53 olvas szépirodalmat, 80 napilapot, vagy folyóiratot, 63 nézi a televízió műsorát, 88 hallgatja a rádiót, 11 vesz részt zenei, 36 pedig tömegkulturális rendezvényen. /folyt.köv./

- 4 -

20

bb 8. / a sajtó.....folyt./um

életkor szerint a rádióhallgatók, a napilap és folyóirat olvasók statisztikája csaknem teljesen azonos képet mutat, viszont lényeges az eltérés a mozilátogatók összetételében, ahol a 35 évnél fiatalabbak számarányuknál jóval nagyobb súllyal szerepelnek. a nemek szerinti eltérések főleg a napilap olvasásban jelentkeznek. a férfiak közül többen olvasnak újságot és napilapból többfélét is - a folyóiratokat azonban a nők kedvelik jobban. a gyengébb nem hűségesebb rádióhallgató, míg a férfiakra hetenként 15, a nőkre 19 rádióhallgatással töltött óra jut. a statisztikusok azonban megjegyzik, hogy a nők javarésze rádióhallgatás közben más tevékenységet is folytat, például főz, vasal, kézimunkázik.

a művelődésre fordított szabadidő részletesebb vizsgálata a rádió és a televízió egymáshoz viszonyított népszerűségi fokát is megmutatja. a készülék-tulajdonosok és családtagjaik átlagosan fele-fele arányban töltik el az ilyen célra szánt szabadidejüket a kétfajta készülék mellett. legtöbben napi egy két órát hallgatnaak rádiót, kisebb részük az elhangzó műsortól, nagyobb hányaduk szabadidejétől teszi függővé a rádiózást. ugyanakkor a televízió műsorában a nézők többsége nem válogat. négyötöd részük valamennyi adásnapon, 15 százalékuk heti két-három alkalommal nézi a műsort. /mti/

--

bb 9. huszonötmillió forint csepel villanyhálózatának felújítására

i gj/um zs bs

1969. augusztus 14.

a XXI. kerület villamosenergia-ellátásának helyzetéről, valamint a közvilágítási hálózat fejlesztéséről, korszerűsítéséről tájékoztatták legutóbb az elektromos művek illetékesei a csepeli tanács vezetőit.

/folyt.köv../

- 5 -

bb 9. / huszonötmillió....folyt./um

a kerület villanyhálózatát - három ütemben - teljesen felújítják. először a hollandi ut - királyerdő ut - tihanyi utca és páfrányos ut, majd a tihanyi utca - bokros utca - páfrányos ut - hollandi ut - guszev kapitány utca - ságvári utca - ligeti károly utca - bajcsy zsilinszky ut - erdőalja ut - völgy utca - arany jános utca és királyerdő ut által határolt területek hálózatát építik át. a harmadik ütemben a kerület belterületének villamosenergiail ellátását javítják meg.

az első ütemre tervezett rekonstrukciót - amely tizenegy transzformátor - körzetet érint - még az idén befejezik. a második szakaszban a hálózatrekonstrukció tizenhét transzformátor körzetre terjed ki. e munkálatok - hoz jövőre látnak hozzá, s ezzel egyidejűleg új transzformátorállomást építenek a bükkös uton, a tölgyes uton, a kalamár józsef uton, a bodzás utcában, a fürdő utcában és a löcsé utcában.

1971-től kezdődően csepel városközpontjában és környékén építik át a hálózatot. a program szerint a kijelölt területeken mindenütt megszüntetik a városképet rontó szabadvezetékes hálózatot, s helyette földkábelre fektetnek le. az összegében több mint 25 millió forintot igénylő munkát előre láthatólag 1975-ben fejezik be.

csepelen egyébként - ahol jelenleg több mint 4 800 lámpatest világítja meg az utcákat, tereket, s körülbelül 22 kilométerre tehető a korszerűen megvilágított utak hossza - az idén a kossuth lajos utcában szerelnék fel nagyobb fényerejű higanygőzlámpákat, jövőre pedig az autóbussz utvonatokon cserélik ki a lámpatesteket. a külső területeken körülbelül 120 hagyományos lámpa-kar felszerelésével sűrítik majd a hálózatot. /mtl/

..-

bb 10. eddig négymillió forint értékű megrendelést vett fel a hollóházi porcelángyár fővárosi üzeme

vid/ká/um bs

1969. augusztus 14.

a hollóházi porcelángyár ez év tavaszán átvette a kőbányai porcelángyár liget utcai telepét, ahol festő, matricázó, és formázóműhelyeket, valamint bemutató termet rendeztek be. /folyt.köv./

- 6 -

bb 10. / eddig négymillió....folyt./um

a vásárlók egyéni elképzeléseit figyelembe véve a különböző diszitttárgyakat, moka és teáskészleteket először gipszből készítik, s amennyiben azok megegyeznek a vásárlók ízlésével, úgy hollóházán porcelánból megformázzák. a félkészárut visszaküldik budapestre, ahol kézi festéssel díszítik. hollóháza ezzel közelebb került a kereskedelemhez, valamint vevőköréhez. a budapesti „f10k-üzem,-ben az év eleje óta számos nagyüzem és intézmény mintegy négymillió forint értékben rendelt porcelántárgyakat és készleteket reklám, illetve reprezentációs célokra. /mtl/

..-
- 7 -

bb 11. megszűntetik a fegyvernek-örményes - tiszabői keskeny-nyomközű vasutvonalat

vid/ká bh bs

1969. augusztus 14.

megszűntetik a fegyvernek-örményes - tiszabői közötti keskeny-nyomközű vasutvonalat. a szolnok megyei forgalomszervezők vizsgálata megállapította, hogy a vasutvonal jelenlegi formájában elavult a közlekedés igen lassú. a vasutvonalon évente mindössze hatszáz tonna árut szállítanak, az utasforgalom azonban jelentős. a személyszállítást a vasút megszüntetése után a közútra terelik át. a tervezet szerint az érintett települések egyes utszakaszait felújítják, korszerűsítik; közepes teherbírású aszfaltszönyeggel erősítik meg. fegyvernek és tiszabó belterületén, valamint a fegyvernek-örményes vasutállomáson autóbusz-fordulót építenek és a személyszállítás arányának megfelelően állítanak forgalomba autóbuszokat. a tervezet szerint a közútra való forgalom áttéré-
lés feltételeit 1970 szeptember végéig teremtik meg./mti/

bb 12. tanulmány a múzeumok feladatáról - dr. székesy vilmos
múzeumi főigazgató nyilatkozata

1 tz/hné je bh bs

1969. augusztus 14.

a német demokratikus köztársaság múzeumügyi szaklapja, a neue museumskunde legújabb számában közzétette dr. székesy vilmosnak, a budapesti természettudományi múzeum főigazgatójának tanulmányát arról, hogyan lehetne elősegíteni, hogy a múzeumok az eddiginél is nagyobb mértékben töltsék be feladatukat a népszerű tudományos ismeretterjesztés terén. a tanulmányban tárgyalt kérdésről dr. székesy vilmos a következőket mondta el az mti munkatársának.

önmagában keveset mond az a statisztika, amely pusztán a múzeumok látogatottságának állandó növekedését mutatja. ennek alapján ugyanis nem lehet megállapítani például, hogy vajon évről-évre mind többen járnak-e múzeumokba, vagy csupán egy nagyjából állandó összetételű látogatói gárda keresi-e fel az egyre nagyobb számú kiállításokat. a jelenlegi statisztika azt sem fedi fel, hogy a látogatók között milyen arányban vannak értelmiségiek és munkások, felnőttek és gyermekek, hogy egy-egy kiállítás megfelelő-e rendeltetésének, valóban érdekelte-e a közönséget. stb./folyt. köv./

- 8 -

8.40/szb

8.40
9.10 DM

bb 12. /tanulmány... 1. folyt. / bh

- néhány tanulság azonban az eddigi adatokból is kiolvasható. így például az, hogy a múzeumok pihenőjét a nyárról át kellene tenni januárra, a heti kiállítási szünnapnak pedig jobban felelne meg a hétfő helyett a szombat. más adatok arra mutatnak, hogy célszerűbb lenne a múzeumokat, kiállításokat a mai rendtől eltérően hétköznapokon 10-12 és 14-20 óra között, munkaszüneti napokon pedig 10-13 és 14-17 óra között tartani nyitva.

- a továbbiakhoz szükség lenne jóval részletesebb statisztikai adatgyűjtésre, akár megfelelően előkészített kérdőívek segítségével is. így módon tájékozódni lehetne a látogatók foglalkozásáról, lakhelyéről, életkoráról, iskolai végzettségéről, de például arról is, hogy az adott esztendőben az illető hány-szor járt múzeumban, kiállításon. a múzeumok propagandájában pedig erőteljesen igénybe kellene venni képzett pszichológusok közreműködését, hogy a társadalom minden rétegét a számára legmegfelelőbb módon lehessen bevonni a múzeumlátogatók sorába./mti/

--

bb 13. új szerzemények az irodalmi múzeumban

1 ol/gk zs bh bs

1969. augusztus 14.

a közelmúltban került a petőfi irodalmi múzeum birtokába benedek marcell irodalmi hagyatéka. ebben több eredeti kézirat található, valamint fotók a benedek-család tagjairól. múzeumba került a kiváló író, műfordító és irodalomtörténész néhány kedvelt butordarabja is.

augyancsak a közelmúltban gazdagodott néhány újabb darabbal az írók fénykép-archívuma. kresz géza leánya, mária ajándékozta meg az irodalmi múzeumot a mórlicz zsigmond utolsó riportutjáról készült fényképekkel. a riportot 1942-ben, kápolnásnyéken készítette az író, aki egyuttal felkereste az ott lakó kresz gézát. az egyik felvételen mórlicz zsigmond kresz gézával együtt látható a vörösmarty-ház előtt./mti/

8.45 bh

--

- 9 -

8.45
9.10 DM

bb 15. 1970-től évente 80 000 tonna minőségi acélt ad a diósgyőri elektróacélmű

vid-ká szb bs

1969. augusztus 14.

az Üzembehelyezéstől eltelt több mint száz nap tapasztalatai arról tanuskodnak, hogy a diósgyőri új elektróacélmű várakozásnak megfelelően működik. a dolgozók egyre jobban kihasználják a több mint háromszáz millió forintos beruházással megépített modern üzem berendezéseit. a korszerű, szovjet gyártmányu, ötven tonna teljesítményű ivfényes kemence napi termelése már eléri a kétszáz tonnát. ez hozzávetőlegesen a kapacitás hetven százalékos kihasználásának felel meg. az új üzemben eddig mintegy tizenhatezer tonna minőségi acélt gyártottak, illetve adták át a feldolgozó üzemeknek, főként a hengerműveknek. a további megmunkálásra kerülő acélöntecskéket gyorsan mozgató, nagy teherbírású - finn gyártmányu - targoncákon továbbítják a hengersorokra. az évvégéig az új üzem termelése jóval túlhaladja majd a harmincezer tonnát. az üzem vezetői, dolgozói együttesen arra törekednek, hogy a kiegészítő berendezések fokozatos beiktatásával a termelést fokról fokra tovább növeljék, s az új évet már a kapacitás teljes kihasználásával kezdjék. 1970-től az üzem évente mintegy nyolcvanezer tonna minőségi acélt ad majd a felhasználóknak. /mt1/

--

bb 16. műanyag fonaltartó láda, „légzőcső”, az almatárolókhoz

vid-ká szb bs

1969. augusztus 14.

új termékekkel bővítette gyártmánylistáját a tatabányai hungária műanyagipari ktsz. a szövetséget az üvegcsővel erősített poliészter termékekre specializálta magát, s az ebből az anyagból készített legkülönbözőbb berendezéseket szállítja megrendelőinek. most a textiliparba is betörték egyik új gyártmányukkal. a kistex megrendelésére műanyagból fonaltartó ládákat készítenek. ezzel a textilgyári anyagmozgatók munkáját könnyítik meg. a poliészter láda sulya ugyanis egyharmada a fából, vagy fémből készültnek, időtállóbb és tisztántartása is könnyebb. másik új termékük az üvegcsővel erősített csőfajta. ezeket a négyzetes, tetszőszerinti méretben összerakható csöveket az almatárolókban a szellőztetéshez használják. /mt1/

--

8.53/szb

-10-

gok

g10.Dm

bb 14. országos halfőző verseny szolnokon

vid/ká bh bs

1969. augusztus 14.

országos halfőző verseny színhelye lesz augusztus 20-án a szolnoki tiszapart. a folyó bal partján, a ligetben mérik össze tudásukat a halászmesterek. a vetélkedőre az ország tíz halászati szervezetéből husz versenyző nevezése érkezett a szolnokiakhoz. a halenyencségek szakértői két kategóriában: halászlé, valamint halpaprikás és egyéb tájfellegű halételek készítésében versengenek. a versenyfeltételek szerint egy-egy résztvevőnek három kilogramm halból három liter vízből és fűszerekből kell halászlét készítenie. a tisztítástól a tálalásig másfél óra áll rendelkezésükre. a bíráló bizottság az ízek, valamint a tálalás alapján hirdeti majd ki az eredményt. /mt1/

--

bb 17. két évtized változásai a hortobágyon - ez évben 190 millió forint értékű árut ad a hajdani pusztaság

vid/ká bh bs

1969. augusztus 14.

augusztus 20-án ünnepli megalakulásának kétévtizedes évfordulóját a hortobágyi állami gazdaság. a felszabadulás előtt alig néhány száz holdat forgattak meg az ekék az óriási pusztaságban, s ma már 55 ezer hold tartozik a gazdasághoz, ebből csaknem 25 ezer holdat - a halas-tavakkal együtt - művelnek. harmadik esztendeje önálló község a hortobágy, s az új község lakóinak többsége a gazdaságban dolgozik, közülük 59-en az alapítástól kezdve. az egykori ugynevezett pásztorszállások ma vízvezetékkel, villannyal ellátott települések, állattenyésztési központok. a csárda környékén csaknem 100 új családi ház sorakozik egymás mellett, s épül az új hortobágyi iskola hozzá egy 120 személyes kollégium. még ebben az esztendőben elkészül a hortobágyi egészségház és három orvosi rendelő.

a hortobágyi állami gazdaság 20 esztendő alatt sokszor zárta gyengébb eredménnyel az évet. négy esztendő óta azonban egyenletesen fejlődik, egyre több árut ad. a régi hagyományokat igyekeztek összekapcsolni a lehetőségekkel és gazdasági követelményekkel. több mint 60 ezer birkát terelnek a pusztára különböző részein. öt esztendővel ezelőtt ötezer, az idén pedig már tizenöt-ezer pecsenyebarányt exportáltak a hortobágyról.

/folyt. köv./

9.00 bh

- 11 -

gok

g30.Dm

bb 17. /két évtized... 1. folyt. / bh

a másik főágazat a halgazdálkodás. több mint hétezer hold anhalastavak viztükre, s évente mintegy 230 vagon halat termelnek az egykori szikesek helyén épített tavakban. a víz kedvező alkalmat teremtett a baromfitenyésztésre és a vízszárnyasok nevelésére. 41 keltetőgép üzemel a gazdaság központjában, a csirkék mellett tízezer számra tartanak gyöngyösöket, s ez évben több mint 600 ezer pecsenyakacsát nevelnek fel.

a hortobágyi állami gazdaság ebben az esztendőben 190 millió forint értékű árut ad a népgazdaságnak./mti/

--

bb 18. mozaiküzem épül somogyudvarhelyen

vid/ká bh bs

1969. augusztus 14.

somogyudvarhelyen mintegy 13 millió forintos költséggel mozaik-üzemet építenek. az építkezés megkezdődött az új üzem a jövő évben kezd meg a termelést és évente 240 ezer köbméter mozaiklapot gyárt majd./mti/

--

bb 19. évente négyezer hizottmarha egy telepről

vid/ bh -cz

1969. augusztus 14.

a szarvasi állami gazdaság a járás termelőszövetkezeteivel: a szarvasi, a békésszentandrás, a kondoros, az örménykúti, a gyomai, az endrődi és a dévaványai kollektív gazdaságokkal szarvasmarhahizlaltó közös vállalkozást alakított. az új társulás szakosított telepét endrőd-nagylapos között, a vasutállomás közelében építik fel, ahol évente két váltásban négyezer marhát hizlaltak./mti/

11.10 bh

--

- 12 -

11.12
11.15 DM

bb 20. befejeződött a kiskunsági kajsziszezon - párolják a világhírű kecskeméti barackpálinkát

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

befejeződött az utóbbi évek leggazdagabb barackszüretje a híres kiskunsági kajszisokban. a termést több mint 3000 vagonra becsülik, s ebből 1450 vagonnyit vásárolt fel a mék, a többi a konzervipar és a szeszüzdek fogadták. a barackbőség nem jelentett többletbevételt a kertészeti gazdaságoknak. az apró baracknak sem a hazai, sem a külföldi piacon nem volt keletje, így a szinte példátlan mennyiségű kajszikerült a cefrébe. csak a fogyasztási és értékesítési szövetkezet pálinkaüzemeiben több mint 900 vagonnyi sárgabarackot dolgoznak fel az idén. a bőséges nyersanyag leparlását megkezdtek. jelenleg 58 szeszüzdeben barackcefrével töltik meg az üstöket. az állami és a szövetkezeti szeszüzdekből egymillió liter kecskeméti barackpálinkát készítenek. a jól beérett, aránylag száraz husu barackból kitűnő pálinkát nyernek. az aromás ital egyrészt eperfahordókban érlelik, hogy aranyárgára színeződjön./mti/

--

bb 21. népművelési oktatók országos tanácskozása nyíregyházán

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

a népművelési intézet rendezésében csütörtökön a nyíregyházi tanárképző főiskolán megkezdődött a népművelési oktatók és kutatók 15. országos konferenciája. a felsőfokú oktatási intézetek népművelési oktatói tíz napon át tanácskoznak a népművelési oktatás legújabb módszereiről, egységes elveinek kialakításáról.

ács miklósné, a népművelési intézet igazgatója megnyitóban utalt arra, hogy az országban több mint négyezer hivatásos népművelő dolgozik. legalább tízszer annyi azoknak a száma, akik társadalmi megbízatásként foglalkoznak népműveléssel. oktatásuk, továbbképzésük nagy jelentőségű. az elmúlt évek eredményes munkáját mutatja, hogy 1962-ben a tanácsi népművelőknek még csak 14 százaléka rendelkezett felsőfokú végzettséggel, most a 65 százalékkuk, illetve levelezési formában további 20 százalékkuk szerzi meg a szükséges képesítést.

a program keretében foglalkoznak az ötödik nevelésügyi kongresszus téziseivel, a munkaerőhelyzet alakulásával, a közművelődési könyvtárak szerepével. munkabizottságok tárgyalják meg a főiskolákon bevezetendő fakultatív művészeti jellegű szakkörök programját, az ifjúságra vonatkozó pszichológiai, pedagógiai és szociológiai kutatások tapasztalatait, a könyvtárosképzés és továbbképzés időszerű kérdéseit. a résztvevők megismerkednek az épülő nyíregyházi tanárképző főiskolával, ellátogatnak a nyíregyházi zenei napok rendezvényeire, a megye történelmi és irodalmi emlékhelyeire./mti/

--

11.40 bh

- 13 -

11.12
12.10 DM

bb 22. megkezdődött a tit mezőgazdasági és élelmezésügyi országos vándorgyűlése miskolcon

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

csütörtökön délelőtt miskolcon a városi pártbizottság székházában ünnepélyesen megnyitották a tudományos ismeretterjesztő társulat második mezőgazdasági és élelmezésügyi országos vándorgyűlését. aháromnapos ülészakra hazánk különböző tájairól száznegyven szakember érkezett. a vándorgyűlés első napján dr. sóds gábor miniszterhelyettes a mezőgazdaság támogatási rendszerének tapasztalatairól és perspektíváiról, dr. gergely istván miniszterhelyettes a korszerű nagyüzemi állattenyésztés fejlesztésének kérdéseiről tájékoztatta a megjelenteket. dr. pusztai béla a borsod megyei tanács vb elnökhelyettese a hegy- és dombvidéki üzemek gazdálkodásának eredményeiről dr. szabó pál, a borsod-heves megyei állami gazdaságok főállattenyésztője pedig a hegy és dombvidéki gazdaságok állattenyésztésének problémájáról tartott előadást.

a vándorgyűlés résztvevői pénteken a sályi búkkalja termelőszövetkezetbe látogatnak, ahol megtekintik a közös gazdaság ujtelepítésű szőlőjét és gyümölcsösét, az épülő feldolgozó üzemet, valamint a megyei agroker vállalat gépi bemutatóját. ezután felkeresik a mezőnagymihályi állami gazdaság állattenyésztését majd szombaton miskolcon a tit megyei székházában az állattenyésztő telepek állategészségügyi problémáiról hallgatnak előadást./mti/

--

bb 23. köcsögvásár és népi kerámia bemutató tihanyban

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

idegenforgalmi látványossággá vált tihanyban a népművészeti ház mellett tavaly megnyitott fazekasház. az itt dolgozó fiatal népművész, barth lidia a hajdani balatonfelvidéki gelencséripar legjobb hagyományait és a habán kultúra kedvelt motívumait kelti életre.

az állandó kiállításon kívül érdekes látványosságnak számít a szabadtéri népi-kerámia bemutató és köcsögvásár. az idei vásár csütörtökön nyílt meg és 10 napig tart. a helyszínen a legügyesebb gelencsérek korongozó bemutatót is tartanak./mti/

--

11.45 bh

- 14 -

11.45 bh
12.10 DM

bb 24. 71 kilós harcsát fogott egy tiszai horgász

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

sokéves tapasztalat, hogy a tizsa felső szakaszán augusztusban a legnagyobb harcsajárás. ebben az időben kerül a legtöbb, ragadozó hálóba, vagy horogra. a megfigyeléseket az idei év is igazolja. az elmúlt napokban több nagy példányt sikerült kifogni. legutóbb kolozsi dezső tiszadobi horgásznak kedvezett a szerencse. több mint két méter hosszú, 71 kilós harcsát akasztott meg és tett szárazra. /mti/

--

bb 25. utrakeltek a tápéi gyékényesek - aratás derékig érő vízben

vid/ká bh -cz

1969 augusztus 14.

a csongrád megyei tápé községben megkezdődött a gyékényesek aratási ideje. egymás után indulnak országjáró utra a brigádok, hogy az ősi mesterséghez, a gyékényszövéshöz szükséges nyersanyagot egy évre összegyűjtsék. 200 „vizi arató”, köztöltt szerződést a háziipari szövetkezettel. elsősorban a tiszántúli tájakat, csongrád, békés, és szolnok megye tavait, csatornáit keresik fel. a növény levágása nehéz munka, mert a területek nem szikkadtak fel, s gyakran derékig vízben állva dolgoznak. a betakarítást nem lehet gépesíteni, mert a gyékény kényes növény. ha a szál csak egy helyen is megtörik, már nem használható. ezenkívül még válogatni is kell. a tervek szerint 50 000 kévét gyűjtenek és visznek haza. a tápéi gyékényesek híres áruját külföldön is szívesen vásárolják, s az idén csupán exportra 10 millió forint értékű gyékény-cikket készítenek./mti/

--

bb 26. állatmérlegek fehérgyarmatról csehszlovákiába

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

öt száz kilós, gördihető állatmérlegek szállítását kezdte meg csehszlovákiába szabolcs megye egyik legfiatalabb üzeme, a met-ripond fehérgyarmati gyáregysége. kétszázat küldenek el. ezzel egyidőben gyártják az ezer kilós állatmérlegeket, ugyancsak csehszlovák megrendelésre. ebből a típusból a harmadik negyedév végéig 360 darabot küldenek északi szomszédunknak./mti/

--

12.00 bh

- 15 -

12.00 bh
13.10 DM

bb 27. fél kilométer ferdeségű furás a tiszta medre alá

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

az alföldi kőolajfurási üzem szegedi üzemegységének munkásai új rekord felállítására készülnek az irányított ferde furásban. céljuk az, hogy a folyómeder alól is kitermeljék a szénhidrogéneket. csütörtökön megkezdődtek a felvonulási munkák a tiszta-maros szögben lévő 300-as számú furáshoz. a furással az eddigi legnagyobb távolságra, 504 méterre távolodnak majd el a felszíni talpponttól. a legutóbbi magyarországi rekord 460 méteres ferdeség volt. 2000 méter mélységre hatolnak le a tiszta meder alá, hogy olajat hozzanak felszínre. a nagyszabású munka terveit a kőolaj- és földgázbányászati kutatólaboratórium készítette el. - különleges furáshoz szovjet mérnököket is meghívtak, akik a műszaki kivitelezésnél szaktanácsadó szerepet töltenek be./mti/

--

bb 28. önszabályozós, hordozható cserépkályhák készülnek zalaegerszegen

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

a zala megyei kerámia és cserépkályhagyár zalaegerszegi telepén megkezdtek annak a saját szabadalom alapján előállított, önszabályozós rendszerű, hordozható cserépkályhának a sorozatgyártását, amelyet abszolút biztonsággal, robbanásveszély nélkül lehet használni. az ideiglenes bmv-n is bemutatott kályhának 20-30 százalékkal nagyobb a hatásfoka, mint a gázkonvektoroké. a korszerű, kis méretű cserépkályhából az első sorozatban 1500-at készítenek, majd folyamatosan 6000-re növelik az évi termelést. az új kályha földgázzal, városi gázzal, vagy kevert gázzal egyaránt biztonságosan, magas hatásfokkal működik./mti/

--

bb 33. nagyteljesítményű cementörklő malom hejőcsabán

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

német szakemberek irányításával nagyteljesítményű, az ndk-ból importált cementörklő malmot szereltek fel a hejőcsabai cement- és mészműben. az óránként ötven tonna, az eddigieknél többszörösen nagyobb teljesítményű berendezés próbajáratását megkezdtek, s előreláthatólag a hónap végén a termelőmunkába állítják. a modern örlő malom üzemeltetésével számottevően csökkenthető a cement önköltsége./mti/

--

12.10 bh

- 16 -

12.10
13.10 Day

bb 29. dunaujvárosi dolgozók az új dávodi gyógyfürdőben

vid/ká/-s cz

1969. augusztus 14.

megnyílt az új dávodi gyógyfürdő. a bajai járás 21 községének, valamint a járási és a megyei tanács támogatásával, mintegy 3,5 millió forint költséggel bővíztű, 38 fokos melegvizet adó kutat fúrtak a régi helyett, s két - egyenként 250 személyes - felnőtt s egy 100 személyes gyermek-medencét, öltöző pavilonokat építettek. a dávodi melegvíz gyógyhatása már régóta ismert. hasznosítására azonban anyagiak hiányában eddig nem kerülhetett sor. a megnyitást követően mindjárt állandó gyógyfürdőzők is letelepedtek dávodon. a dunai vasmű 34 dolgozója töltött ott 14 napot, majd őket augusztus 24-én a dunaujvárosi vasasok újabb csoportja váltja fel. részükről ez amolyan próbafürdőzés. a vasmű ugyanis - a dávodi tanáccsal történt megállapodás szerint - többszintes üdülőt kíván építeni dolgozóinak. a dunaujvárosi első vendégek a dávodi családoknál kaptak szállást, étkezésükről pedig a helybeli rákóczi tisz konyháján gondoskodnak./mti/

--

bb 30. új szolgáltatás a győr-sopron megyei kempingekben: a könyvkiadócsönzés

vid/ká/-s cz

1969. augusztus 14.

a győri és soproni kemping tavasztól őszig a hazai és külföldi turisták ezreinek ad kényelmes táborozási lehetőséget. a győr-sopron megyei idegenforgalmi hivatal és a Kisfaludy Károly megyei könyvtár vezetősége most elhatározta, hogy új szolgáltatást, könyvkiadócsönzést vezet be a két nagy idegenforgalmat lebonyolító kempingben. a rövidesen megnyíló kemping könyvtárakban elsősorban az újonnan megjelent szépirodalmi könyveket ajánlják majd a fiókkönyvtárak vezetői./mti/

--

- 17 -

12.10
13.10 Day

bb 31. kéthetes gyakorlat után szakmai bemutató

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

Ujfajta termelési kapcsolatot alakítottak ki a hajdusági termelészövetkezetek a vöröscsillag traktor gyárral. a megye közös gazdasági kereskedelmi vállalkozásuk útján nagyobb mennyiségben rendelnek gépeket, s a következő esztendőben gépparkjuk jelentős részét felújítják. a termelészövetkezetek azonban nemcsak prospektusokból, egyszeri alkalmi bemutatókon akarják megismerni a gyár termékeit, hanem gyakorlati teljesítményellenőrzések alapján is. ennek megfelelően két héttig a hajduböszörményi, hajduhadházi, és a hajdusoboszlói termelészövetkezetekben dolgoznak a vöröscsillag traktorgyár talajművelő és betakarító gépei, dutra, valamint steyer-diesel traktorai.

kéthetes gyakorlat után a debreceni vörösmartyi termelészövetkezetben tartják meg a gyár szakemberei a szakmai bemutatót.
/mti/

--

b

b 32. kétszintes vas-műszaki áruház nyílt csütörtökön győrött

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

a győr-sopron megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat több mint két és fél millió forint költséggel győrött a lenin uton, egy elavult vasbolt helyén, kétszintes vas-műszaki áruházat építtetett, amelyet csütörtökön nyitottak meg a nagyközönség számára. az új áruházban 5 millió forint értékű áru várja a vevőket. /mti/

--

12.25 bh

- 18 -

12.25
13.10 Dm

bb 34 országos postás tapasztalatcsere pécssett

vid/ká bh -cz

1969. augusztus 14.

Országos postás tapasztalatcsere kezdődött csütörtökön pécssett a tudomány és technika házában, amelyen a postaigazgatóságok és a hírközléssel foglalkozó egyéni intézmények 350 képviselője vett részt. a két napos vándorkonferenciát dr. palotás magda, a posta vezérigazgatóhelyettese nyitotta meg, majd a posta időszerű, műszaki problémáival foglalkozó előadások hangzottak el. az első előadás a távirógépen történő adatátviteli szolgálat bevezetésével foglalkozott. a szétszórta egységekkel működő nagyvállalatok igényeinek ilyen szolgáltatást. a lényege: a vidéki egységek távirógépen közölhetik országos központjukba a termelési, anyaggazdálkodási és egyéb adatokat, ahol számítógépen dolgozzák fel azokat. ezzel a megoldással tehát a drága adatfeldolgozó berendezésekből csak egyet kell beszerezni. a témák között szerepelnek az új ericsson-crossbar telefonhálózat rendszertechnikai kérdései. e téren érdekeltek a pécsi szakemberek is, hiszen a közeli években 12 000 előfizetői al-állomásos crossbar telefonközpontot szerelnek fel az épülő új postaműszaki épületben. /mti/

--

bb 35. rendelet a bőv-ön kiállított találmányok időleges oltalmáról

1 sl/tm je bh -cz

1969. augusztus 14.

az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke rendeletet adott ki arról, hogy a szeptember 5-15 között sorra kerülő budapesti őszi vásáron kiállított találmányokra, mintákra és védjegyekre az érdekeltek időleges oltalmat igényelhetnek. a rendelkezés lehetővé teszi, hogy a találmányok, minták és védjegyek tulajdonosai esetleges szabadalmaztatásakor elsőbbséget élvezzenek, vagyis a kiállítás napja számít a szabadalmi bejelentés napjának. ez az oltalom azonban csak akkor érvényes, ha a szabadalmi bejelentés a kiállítás napjától számított hat hónapon belül megtörténik.

az időleges oltalomhoz a kiállított anyag rajzai, dokumentációi alapján a bőv igazgatóságától kell kérni az igazolást.
/mti/

--

13.15 bh

- 19

13.15
14.00 Dm

bb 36. időjárásjelentés

gk bh -cz

1969. augusztus 14.

a meteorológiai intézet jelenté 1969. augusztus 14-én,
csütörtökön 13 órakor:

záporok, zivatarok

az európai időjárás helyzetben lényeges változás történt. a magasban kialakult délnyugati-nyugati áramlási rendszerben szabad utat kapott a különböző hőmérsékletű óceáni levegő, amely egyre mélyebben hatol be európa középső részei fölé. a nagy nedvességtartalmú levegő elősegíti a záporok, zivatarok kialakulását, így nyugat-európában fokozódott a zápor- és zivatartevékenység.

házánkban szerdán a zemplén-hegység vidékén erősen felhős, borult, máshol változóan felhős, meleg idő volt. csapadékot sehonnán sem jelentettek. a nappali fölmelegedés fokozódott. a hőmérséklet csúcspontja az erősen felhős, északkeleti megyékben 25-27, az ország többi részén 28-32 fok között volt. az éjszaka is enyhe maradt, és a hajnali órákban 15-20 fok volt a levegő hőmérséklete. a reggeli órákban átmenetileg megnövekedett a felhőzet és az északnyugati megyékből, valamint a főváros térségéből átfutó esőt jelentettek. a délelőtti második fele már ismét derült volt. így 11 órára a hőmérséklet 26-29 fokig emelkedett.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 23,5 fok volt, 2,3 fokkal magasabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 25 fok volt.

várható időjárás péntek estig: időnként növekvő felhőzet, többfelé záporral, zivatarral. mérsékelt, helyenként kissé megelelő délnyugati, zivatar idején átmenetileg erős és északnyugatra forduló szél. meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 16-21 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 30 fok körül.

a duna vízállása budapestnél 188 centiméter./mtl/

13.20 bh

--

8-20-

13.20
1400 DM

bb 37. busz mérleg a nyári idegenforgalom első felidejéről
1 hbj/gk je bh -cz

1969. augusztus 14.

az idegenforgalmi szakemberek a június 20 - szeptember 15 közötti időszakot tartják idegenforgalmi fődénynek, így a „félidő”, mérlegét már meg lehet vonni.

a statisztikai adatok, amelyek részletes elemzésre adnának lehetőséget, még nem állnak rendelkezésre, egyes tényezőkből azonban már levonhatunk következtetéseket az idei nyár eddigi vendég-forgalmáról, - mondotta horváth lászló, az busz főosztályvezetője. az egyik ilyen tény; az busz árbevétele a múlt évhez képest 14 százalékkal nőtt. ez azt is mutatja, hogy több-ábilis valuta-bevétel, ami megintcsak azt jelenti, hogy több nyugati turista kereste föl hazánkat a hosszabb időre, mint korábban. a gyors felmérés szerint a szocialista országok közül legtöbben a szovjetunióból érkeztek, ami annak is köszönhető, hogy sok külföldön hozta a turistákat, márpedig egy-egy vonaton több száz utazhatnak. /a különvonatok indítása segített abban is, hogy mind több magyar turista keresheti föl moszkvát, kijevet és a többi nagy szovjet várost, üdülőhelyet./ nagyon népszerűek a hatnapos társasutazások repülővel. az utóbbi hetekben csehszlovákiából is jóval többen érkeznek: a csehszlovák-magyar határátelő helyek busz pénzbevéltől sürgősen „utánpótlást”, kértek, nehogy fennakadás legyen az átváltásnál.

az előzetes adatok azt is mutatják, hogy megváltozott az idegenforgalom strukturája. most már mind többen utaznak szabadságuk idején sokszor három-négy országon át is tranzit-utasként. kuriózumokat, különleges látványokat keresnek. az busz-nak is, általában az egész magyar idegenforgalomnak olyan szolgáltatásokat kell nyújtania, amelyek vonzerőt jelentenek az országunkon átutazóknak. az egyik leghatásosabb ilyen vonzerő a folklór. különböző néprajzi bemutatókkal, jellegzetes magyar specialitásokkal meg lehet állítani utójában a tranzitutast. a nagyvárosokhoz szokott, évhosszat körengtetegben élő ember rendkívül kíváncsi például a pusztára, a különböző néprajzi látványosságokra.

az busz sok új szolgáltatással és a régiók „felfrissítésével”, is igyekszik kedveskedni vendégeinek. a nálunk járt olasz turisták például már otthon tájékoztatják a budapestre utazókat, milyen jól szórakozhatnak a hűvösvölgyben a „szolgál ki magad minden jóval”, jelszóval rendezett gulyás-partyn. hasonló sikere van a balaton mellett a piroska- és a paprika-partyknak. a fővárosban minibuszok is viszik városnézésre a külföldiket, és ez az intim hangulatu s mégis közös kirándulás megnyerte nagyon sokak tetszését./ folyt. köv./

- 21 -

14.20
1430 DM

bb 37. /ibusz mérleg... 1. folyt./ bh

ugyancsak az olasz vendégek első számú hobbyja a horgászás. az ibusz most már egy budapestihez közeli tó mellett „horgász-paradicsomot”, rendezett be. a francia csoportok a lovaglósiskoláért, mások főleg a vitorlás-iskola kedvéért jönnek el hozzánk ezeknek az újdonságoknak körét az ibusz már a közeljövőben tovább szélesíti. már a jövőben méginkább idegenforgalmi szenzáció a várnegyed. ezt is legpontosabban a pénzforgalom mutatja. az ibusz a halászbástyán, másfél hónapja valutabeváltót létesített, amelynek forgalma, egészen rövid idő mérlegéből ítélve, minden várakozást felülmúl. a külföldiek egyik randevuhelye - a belváros, az ibusz-központ környéke. csak hogy évekig este és hét végén az ibusz-központ - amelynek szinte az idegenek otthonának kellett volna lennie - zárva tartotta kaput. ezt az áldatlan állapotot megszüntettük. a felszabadulás téri ibusz-központ minden este 10 óráig, vasárnap délután pedig 4 óráig a külföldiek rendelkezésére áll.

- gazdag programot kínál hazai és külföldi vendégeinek az ibusz - öszö. a többi között kedvezményes vikendet, péntektől vasárnap estig a balaton menti legszebb szállodákban, és szezon végén olcsó üdülést./mti/

--

bb 38. százegy műszaki újdonság

t sl/tr je bh -cz

1969. augusztus 14.

százegy műszaki újdonságot mutatnak be azon a kiállításon, amely csütörtök délelőtt a bmv találmányi pavilonjában nyílt. kiállítottak a háztartásokban, az iparban, a mezőgazdaságban használható sokféle praktikus eszközt.

mind a 101 újdonság schmálik gyula és felesége tíz évi munkájának eredménye. valamennyi újítást ők dolgozták ki, s az elkészült mintapéldányok alapján az országos találmányi hivatal újdonságokat értékesítő irodája a gyártási jogot bármely vállalatnak eladásra felajánlja. az itt bemutatott cikkek ugyanis olyan állami vállalatokra, szövetkezetekre, termelőszövetkezetekre várnak, amelyek vállalják a sorozatgyártást.

az ötletes házaspár mindenképp a műanyagot igyekszik sokoldalúan és praktikusán hasznosítani. csibekeltető házat és rak-tárelemeket készítettek pvc fóliával bevonva, s hogy a műanyag a viharok is jól ellenálljon, a pvc falazatot sűrű nádfonattal erősítették meg. kétszemélyes mini-vikendházuk fából készült ugyan, de a fal belső felületét itt is műanyaggal burkolták, amely kitűnően szigetel és a tapétázást is feleslegessé teszi. /folyt. köv./

14.35 ?xbh

- 22 -

MUS
1902 DM

bb 38. /százegy ... 1. folyt. / bh

kiállítottak sokfajta készüléket, amelyekkel a műanyagfóliát könnyen lehet hegeszteni. segítségükkel jégkockányi tasakokba lehet „varrni”, a vizet, s ebből a hűtőszekrényben a valódi, s minden eddiginél higiénikusabb jégkockák lesznek. ugyanígy be lehet csomagolni desztillált vizet. ennek főleg az autósok veszik nagy hasznát. az iskolatej csomagolásának új módszerét is kidolgozták. a kettős falazatu és kettős szeleppel ellátott csomagokból az eddiginél egyszerűbben és megfelelően adagolva lehet kinyomni a tejet. olyan eszközt is készítettek, amelylyel a szabadban tárolt mezőgazdasági termékek befedésére tetszés szerinti nagyságu és igen tartós ponyvát lehet készíteni.

már a kiállítás szervezésének idején számos vállalat felfigyelt az ötletre. a reaktiva ktsz. például bejelentette, hogy tárgyalni kíván a műanyag-fólia hegesztő gépcsalád gyártásáról.

a kiállítást augusztus 27-ig tartják nyitva. 18-tól naponta szakmai bemutatókat rendeznek./mti/

--

bb 39. a mahart közli,

tm je bh -cz

1969. augusztus 14.

hogy az esztergom-sturovo közötti nemzetközi átkelőjárásban a további intézkedésig az alacsony vízállás miatt a teherforgalmat beszüntette. a személyforgalom a menetrend szerint zavartalanul bonyolódik./mti/

--

14.35
1902 DM

- 23 -

bb 37. /ibusz mérleg... 1. folyt./ bh

ugyancsak az olasz vendégek első számú hobbyja a horgászás. az ibusz most már egy budapestihez közeli tó mellett „horgász-paradicsomot”, rendezett be. a francia csoportok a Lovagló-iskoláért, mások főleg a vitorlás-iskola kedvéért jönnek el hozzánk ezeknek az újdonságoknak körét az ibusz már a közeljövőben tovább szélesíti. már a jövőben méginkább idegenforgalmi szenzáció a várnegyed. ezt is legpontosabban a pénzforgalom mutatja. az ibusz a halászbástyán, másfél hónapja valutabeváltót létesített, amelynek forgalma, egészen rövid idő mérlegéből ítélve, minden várakozást felülmúl. a külföldiek egyik randevuhelye - a belváros, az ibusz-központ környéke. csak hogy évekig este és hét végén az ibusz-központ - amelynek szinte az idegenek otthonának kellett volna lennie - zárva tartotta kaput. ezt az áldatlan állapotot megszüntettük. a felszabadulás téri ibusz-központ minden este 10 óráig, vasárnap délután pedig 4 óráig a külföldiek rendelkezésére áll.

- gazdag programot kínál hazai és külföldi vendégeinek az ibusz - öszö. a többi között kedvezményes vikendot, péntektől vasárnap estig a balaton menti legjobb szállodákban, és szezon végi olcsó üdülést./mti/

..-

bb 38. százegy műszaki újdonság

t sl/tr je bh -cz

1969. augusztus 14.

százegy műszaki újdonságot mutatnak be azon a kiállításon, amely csütörtök délelőtt a bmv találmányi pavilonjában nyílt. kiállítottak a háztartásokban, az iparban, a mezőgazdaságban használható sokféle praktikus eszközt.

mind a 101 újdonság schmálik gyula és felesége tíz évi munkájának eredménye. valamennyi újítást ők dolgozták ki, s az elkészült mintapéldányok alapján az országos találmányi hivatal újdonságokat értékesítő irodája a gyártási jogot bármely vállalatnak eladásra felajánlja. az itt bemutatott cikkek ugyanis olyan állami vállalatokra, szövetkezetekre, termelőszövetkezetekre várnak, amelyek vállalják a sorozatgyártást.

az ötletes házaspár mindenekelőtt a műanyagot igyekszik sokoldalúan és praktikusán hasznosítani. csibekeltető házat és rak-tárelemeket készítettek pvc fóliával bevonva, s hogy a műanyag a viharok is jól ellenálljon, a pvc falazatot sűrű nádfonattal erősítették meg. kétszemélyes mini-vikendházuk fából készült ugyan, de a fal belső felületét itt is műanyaggal burkolták, amely kitűnően szigetel és a tapétázást is feleslegessé teszi. /folyt. köv./

14.35 ?xbh

- 22 -

MUS
1502 DM

bb 38. /százegy ... 1. folyt. / bh

kiállítottak sokfajta készüléket, amelyekkel a műanyagfóliát könnyen lehet hegeszteni. segítségükkel jégkockányi tasakokba lehet „varrni”, a vizet, s ebből a hűtőszekrényben a valódi, s minden eddiginél higiénikusabb jégkockák lesznek. ugyanígy be lehet csomagolni desztillált vizet. ennek főleg az autósok veszik nagy hasznát. az iskolatej csomagolásának új mód-szerét is kidolgozták. a kettős falazatu és kettős szeleppel ellátott csomagokból az eddiginél egyszerűbben és megfelelően adagolva lehet kinyomni a tejet. olyan eszköz is készítették, amely-lyel a szabadban tárolt mezőgazdasági termékek befedésére tetszés szerinti nagyságu és igen tartós ponyvát lehet készíteni.

már a kiállítás szervezésének idején számos vállalat fel-figyelt az ötletre. a reaktiva ktsz. például bejelentette, hogy tárgyalni kíván a műanyag-fólia hegesztő gépcsald gyártásáról.

a kiállítást augusztus 27-ig tartják nyitva. 18-tól naponta szakmai bemutatókat rendeznek./mti/

..-

bb 39. a mahart közli,

tm je bh -cz

1969. augusztus 14.

hogy az esztergom-sturovo közötti nemzetközi átkelőjárásban a további intézkedésig az alacsony vízállás miatt a teherforgal-mat beszüntette. a személyforgalom a menetrend szerint zavartalanul bonyolódik./mti/

..-

1417 Zeb
1502 DM

- 23 -

bb. 41. kéreg nélküli ementáli

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

kéreg nélküli ementáli sajt kísérleti gyártását kezdték meg a répcelaki sajtgyárban, a 70 kilós, négyszögletes ementáli tömböket új technológiával, úgynevezett plyofilmben érlelik. Ize s minden más tulajdonsága azonos lesz a hagyományosan gyártott ementáliével, csak éppen kéreg nem képződik rajta. az új sajtérlelési eljárás forradalmasítja a sajtgyártást. hazánkban egyelőre répcelakon és marcaliban alkalmazzák ezt a csehszlovákiában és ausztriában már korábban elterjedt módszert. jövőre répcelakon már teljes egészében így készül az ementáli./mti/

--

bb. 45. elhunyt dobrovolny józsef

1 pr/hné/zs/11 cz

1969. augusztus 14.

a munkásmozgalom régi harcosa, szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése szombaton 13 órakor lesz a 18. kerületi ujtemetőben.

mszmp 18. kerületi bizottsága.

/mti/

--

bb. 44. súlyos közlekedési balesetek

1 pr/hné/zs/11 cz

1969. augusztus 14.

nem adta meg a kötelező elsőbbséget személygépkocsijával pasquale buonsenso, 24 éves olasz állampolgár s a 6. kerületben a bajcsy-zsilinszky ut és a józsef attila utca kereszteződésénél összefutott egy nyergesvontatóval. buonsenso életveszélyes, két utasa súlyos, további két utasa pedig könnyebb sérülést szenvedett. mindannyiukat kórházba szállították.

a 16. kerületben a marx-sétány és a sasvár utca kereszteződésénél egy hév-szerelvény halálra gázolta fazekas sándor gyula, 37 éves budapesti művezetőt. a szerencsétlen ember feltehetően ittas állapotban feküdt a sínekre./mti/

--

- 24 -

100 Zs/
150 DM

bb. 46. leszurta élettársát

1 pr/hné/zs/11 cz

1969. augusztus 14.

Béres Jánosné, 50 éves budapesti segéd munkás a 2. kerületi Huszki utca 10/b alatti vikendházban ittas állapotban összeveszett élettársával, starz józsef, 58 éves segéd munkással, s a vita hevében egy konyhakéssel hasbaszurta. a férfit életveszélyes állapotban szállították kórházba, az asszony ellen - akit letartóztattak - emberölés büntetvének kísérlete miatt indult büntető eljárás./mti/

--

bb. 43. halálos közlekedési baleset

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

csütörtökön a nógrád megyei mátraszele felé vezető út bárnai elágazásánál kovács barnabás 37 éves bányász, bárnai lakos, motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a 2. sz. aköv autóbusszának, amelyet józsa Mihály bukkszéki lakos vezetett. a két jármű egymásnak ütközött. a baleset következtében kovács barnabás olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt./mti/

--

bb. 42. két hónapi szabadságvesztés jogtalan díj felszámításáért

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

az állami kereskedelmi felügyelőség ellenőrzést tartott fonyódon a második osztályú „gyöngyhalász”, vendéglőben. több bejelentés szerint ugyanis ott a pincérek az üveges sörhöz hozzászámitották az üveg árát is. az ellenőrök somogyvári István János pincért tettenérték: egy vendégnek - számla nélkül - háromszor is felszámította a sör árán felül a két forint betétet. gyorsított eljárás indult ellene a lengyeltóti járásbíró-ság bűnsnek mondta ki somogyvári István Jánost és két hónapi végrehajtandó szabadságvesztésre továbbá ezer forint pénzbírság megfizetésére ítélte. az ítélet nem jogerős./mti/

--

- 25 -

100 Zs/
160 DM

bb. 40. változások a villamos, autóbusz és közúti forgalomban
augusztus 20-án

k hbj/1e/11 cz

1969. augusztus 14.

a fővárosi tanács vb. közlekedési főigazgatósága és a
bm. budapesti rendőrfőkapitányság közli, hogy augusztus 20-án,
alkotmányunk ünnepén a kossuth lajos téri tisztavető ün-
nepséggel, a duna lánchíd és margit-híd közötti szakaszon ren-
dezendő víziparádéval és a citadellán sorra kerülő tűzijáték-
kal kapcsolatosan az alábbi forgalmi korlátozást lépteti élet-
be:

kossuth téren tartandó tisztavető alkalmából

zárt terület:

balassi b. u. - markó u. - honvéd u. - báthory
u. - ságvári tér - vécsey u. - garibaldi u.
- kossuth l. tér által határolt terület

a zárt területen belül augusztus 20.-án 0.00 órától 11.- óráig
várakozni tilos

a tilalmat „várakozni tilos,, táblák jelzik.

a várakozási tilalom ellenére a felsorolt területen várakozó
gépkocsik elszállításáról a hatóság intézkedik. a zárt terüle-
ten belül 8.- órától 11.- óráig a járművek közlekedése tilos.

17.-án és 18.-án tartandó főpróba idején:

17.-én 0.00 órától 8.- óráig,
18.-án 0.00 órától 8.- óráig,

a kossuth lajos téren, szalay utcában, lászló jenő utcában,
kozma ferenc utcában, ságvári téren és a vécsey utcában várakoz-
ni tilos.

villamos:

2-es jelzésű járat 8.- órától kb. 13.30 óráig nem közlekedik.

trolibusz:

70-es és 78-as jelzésű járat 8 órától 11 óráig nem közlekedik.
/folyt.köv./

15.35/11

1782

1620

- 26 -

bb. 40./ változások ... 1. folyt./ 11

a duna lánchíd és margit-híd közötti szakaszon rendezendő
víziparádé alkalmából:

zárt terület:

balassi b. u. - kossuth l. tér - széchenyi rakpart
- roosevelli tér - lánchíd - klark ádám tér - bem
rakpart - margit híd által határolt terület.

a zárt területen belül augusztus 20.-án 9.30 órától kb. 13.30
óráig a jármű közlekedés és a várakozás tilos. a margit híd déli
és a lánchíd északi gyalogjáróján a gyalogos forgalom szünetel,
a másik járdán a folyamatos gyalogos közlekedést biztosítják.

a margit-hídon levő szigeti villamos és autóbusz megállóknál 9.30
órától 13.30 óráig a járművek nem állnak meg.

villamos:

2-es járat 8 órától 13.30-ig nem közlekedik.

a 9-es járat 9.30 órától 13.30 -ig lánchíd - mórlicz zsigmond
körtér között közlekedik.

a citadellán rendezendő tűzijáték alkalmából:

zárt terület:

pesti oldalon:

boráros tér - szamuely u. - kálvin tér - kecske-
mői u. - károlyi u. - petőfi s. u. - bécsi u. -
szende p. u. - józsef n. tér - józsef a. u. -
roosevelli tér - akadémia u. - kossuth l. tér ál-
tal határolt terület

budai oldalon:

clark á. tér - alagút u. - krisztina krt. - árok
u. - hegyalja u. - sánc u. - szirtes u. - kelen-
hegyi u. - orlay u. - bartók b. u. mórlicz zs.
krt. - karinthy f. u. egri j. u. által határolt
terület.

/folyt.köv./

15.40/11

1782

1620

- 27 -



bb. 40./ változások ... 2. folyt./ 11

a zárt területen augusztus 20.-án 19.30 órától a jármű-közlekedés tilos. kivétel az autóbusz és villamos. a jelzett idő előtt a zárt területen tartózkodó járművek részére a várakozás nincs tiltva, saját felelősségükre várakozhatnak. felkérjük azonban a járműtulajdonosokat, hogy a zárt területen a saját érdekében, valamint a tortóadások elkerülése végett ne várakozzanak.

a szabadság hidon és erzsébet hidon 9.30 órától a forgalom szünetel.

villamos:

- 2-es járat 19.30 - 23.30-ig nem közlekedik
- 9-es járat 21.30-órától kb. 23.00 óráig - az esti tűzijáték idején - margit híd és lánchíd illetve albertfalva és mórlicz zeigmond krt. között közlekedik.
- 18-as járat 21.30 órától 23.00 óráig óbuda pu.-tól moszkva tér érintésével krisztina krt.-on át a szarvas térig közlekedik
- 19-es járat 21.30 órától kb. 23.15 óráig nem közlekedik
- 42-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig toth árpád u. - nagyvárad tér között közlekedik
- 44-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig zugló rákospatak, tanács körút között közlekedik.
- 47-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig nem közlekedik
- 49-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig kelenföld - török u. között, petőfi híd - margit hidon át közlekedik
- 60-as járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig csörsz u. szarvas tér között közlekedik.
- 63-as járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig nem közlekedik
- 67-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig rákospalota máv telep tanács krt. között közlekedik.
- 68-as járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig kerepesi ut - tanács kt között közlekedik.
- 74-es járat trolis 21.30 órától kb. 23.00 óráig orczy tér - kálvin tér között közlekedik.

/folyt.köv./

15.50/a

1578 2ml

1620 Dm

- 28 -

bb. 40./ változások ... 3. folyt./ 11

autóbusz:

- 1-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig a szabadság híd helyett a petőfi hidon át a ráday utcán, boráros téren, petőfi hidon irinyi j. u. karinthy f. ut - mórlicz zs. krt. majd a bartók béla uton közlekedik a kelet feléi pu.-ig mindkét irányban
- 2-es járat 19.30 órától kb. 23.00 óráig lerövidített utvonalon a budai végállomástól a vörösmarty térig közlekedik.
- 7, 7/c. járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig hasonlóan az 1-es járatu autóbuszokhoz a muzeum krt-on - kálvin téren, ráday utcán, boráros téren, petőfi hidon, irinyi j. uton, karinthy f. uton, mórlicz zs. krt. majd bartók b. uton érik el eredeti utvonalaikat mindkét irányban
- 8, 8/a járat 19.30 órától kb. 23.00 óráig irhás árok, ill. farkasrét és dohány u. / 60-as autóbusz végállomása/ között a hegyalja uton, mézáros u. alagut utcán, alaguton, lánchidon, roosevelt téren, vörösmarty téren, deák f. téren, madách téren át, míg ellenkező irányban az engels téren, október 6. utcán, zrinyi utcán, roosevelt téren át érik el az ideiglenes utvonalaikat.
- 15-ös járat 19.30 órától kb. 23.00 óráig boráros tér irányban a vörösmarty térig változatlan, majd madách tér muzeum krt. kálvin tér, továbbá eredeti utvonalon közlekedik. ellenkező irányban az utvonat változatlan
- 16-os járat 19.30 órától kb. 23.00 óráig a várból jövet a szarvas térig változatlan utvonalon, majd tovább a lánchíd utcán, lánchidon, roosevelt téren át az ötvös térig, vár irányában lánchidon, majd a husnyadi j. utcán eredeti utvonalon közlekedik.
- 27-es járat 21.30 órától kb. 23.00 óráig lerövidített utvonalon a lányi ut végállomás és busuló juhász között közlekedik.

/folyt.köv./
15.53/11

1600 2ml

1620 Dm

- 29 -



bb. 40./ változások ... 4. folyt./ 11

hajózás:

21.00 órától az erzsébet híd és Szabadság híd közötti duna szakaszon a hajózás szünetel.

a 18-as, 19-es, valamint a 49-es villamosok útvonalának lerövidítése miatt a keleti oldali pu-ra érkezők szállítására az 1-es és a 7-es autóbuszokat a jelzett útvonalon az utasoknak megfelelően közlekedtetni.

a tűzijáték nézőinek hazautazása érdekében az alábbi vonalakon az utolsó kocsik a szokásosnál később indulnak.:

1-es autóbusz	23.30 órakor	
4-es	23.30	''
5-ös	23.30	''
6-os	23.30	''
7-es	23.30	''
9-es	23.30	''
15-ös	23.30	''
16-os	23.15	''
18-as	24.00	''
19-es	23.30	''
23-as	24.00	''
25-ös	24.00	''
31-es	24.00	''
34-es	24.00	''
35-ös	24.00	''
39-es	23.15	''
43-as	24.00	''
44-es	23.30	''
45-ös	23.30	''
46-os	23.30	''
54-es	24.00	''
56-os	23.20	''
60-as	23.30	''
67-es	24.00	''
68-as	23.30	''
95-ös	24.00	''

/mti/

16.00/11

606 Lohr

-.-
- 30 -

bb 47. megindult a termelés a videoton tabi üzemében

vid/kz/um cz

1969. augusztus 14.

megkezdte a termelést a videoton rádió-és televízió gyár tabi üzemében. létrehozására a gyár a tavasszal kötött megállapodást a somogy megyei tanáccsal, amely a megszünt tabi járási tanács épületét bocsátotta rendelkezésére. ennek egy részében kezdte meg a termelést - egyelőre százötven munkás-nővel - az új üzem. a megállapodás értelmében azonban a videoton ezer fős üzemébe fejlesztik a tabi telepét. új csarnok építését kezdik meg még ebben az évben közben azonban folytatják a volt járási tanács épületének átalakítását is, s már az év végéig még kétszázalékkal növelik a munkáslétszámot.

a többségében nőket foglalkoztató új üzemben egyelőre televízió alkatrészeket készítenek, később azonban elektromos számítógépek alkatrészeinek gyártására térnek át. /mti/

bb 48. két város rendezvényeként három helyen bonyolítják le a 11. dunamenti folklór táncfesztivált

vid/kz/um cz

1969. augusztus 14.

érdekes, és változatos programot ígér - a kalocsa - és baja rendezvényeként - az augusztus 19-ére és 20-ára meghirdetett 11. dunamenti folklór táncfesztivál. a kétnapos esemény, több mint 30 rendezvénynek lebonyolítására három helyet jelöltek ki: kalocsát, baját és szelidi-tavat. a két dunaparti városban és a tóparton augusztus 19-én szinte egyidőben kezdődik meg a néptáncfesztivál elődöntője. egy-egy helyen 10-10 hazai és külföldi népi együttes mutatkozik be. a legjobb táncsoport díszbemutatójára, augusztus 20-án a bajai víziszínpadon kerül majd sor. összesen több mint 30 hazai és külföldi népi együttes táncparádájában gyönyörködhet a közönség. baján és a szelidi-tó partján menet-táncversenyt rendeznek a táncsoportok.

a fesztiválra meghívták az ország ismert népművész mestereit is. részükre, baján, a sugovica partján művész sétányt rendeznek be, ahol az idős mesterek bemutatják művészetüket. kalocsán a városi tanács dísztermében pedig kiállítást rendeznek a népművészet remekeiből. szeliden népi hangszer bemutatóra kerül sor. ugyanitt fafaragó kiállítás lesz. baján népi kerámiák tárlatát rendezik meg. augusztus 20-án csárdásversennyel, folklórbemutatóval és tűzijátékkal zárul az ünnepség sorozat. /mti/

- 31 -

16.40/um

1644 Lohr
1720 DM

bb. 51. Üdülőváros a tatal öreg tó délnyugati részén - jóvá-
hagyták a tanulmánytervet

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

a vizek városának „gyöngyszemét”, - a tatal öreg tó nyugati és déli partmenti szakaszait - reprezentatív üdülőtelep-pé alakítják ki. a távlati fejlesztési programból készített tanulmánytervet csütörtöki ülésén vitatta meg és hagyta jóvá a tatal városi tanács.

a 200 hektáros területen - amelyet most még részben erdő-ség, részben zombékos rét és nádas borít - külön üdülőövezet-et jelöltek ki a kisnyaralók hétvégi házak részére. a terü-let rendezése után 5 000 fő kényelmes strandolására 450 méter hosszán építik ki a tópartot. a tervek szerint tíz társasüdü-lőt, két 300 személyes szot üdülőt, sportszállót, csónakházat és 1 000-1 500 látogatót befogadó szabadtéri színpadot is épí-tenek. szép tölgyessel övezett területet jelöltek ki a 800 fő elhelyezésére alkalmas ifjúsági tábor és a kemping részére. a fejlesztés során gondot fordítanak arra, hogy a terület erdő jellegét megőrizzék. az erdőket átszelő sétányok, gyalogutak mentén erdei pihenőket helyeznek el, horgásztanyákat, piknik he-lyeket alakítanak ki. a rendezés során a közeli nemzetközi lo-vasiskola részére külön lovagló utat is építenek.

a dr. misley károly városépítési szakmérnök által készített tanulmánytervezet megvalósításával valószínűsítjük az üdülővárossá várá-
zsolják a tó délnyugati környékét. az üdülőközpontban abc áruház, étterem, trafik, postal kirendeltség és korszerű hajóállomás áll majd az üdülők rendelkezésére. /mti/

bb. 49. kiadvány a tanácsköztársaság kalocsa vidéki eseményei-
ről

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

„a proletár”, címen helytörténeti forráskiadványt jelentet-
tett meg az mszmp kalocsai járási bizottsága és a kalocsai já-
rási tanács. a vaskos - 230 oldalas - könyv a tanácsköztársas-
ság 50. évfordulója alkalmából íródott. összegezi, felidéz a
környék 1918-as 1919-es forradalmi eseményeit, s a megtorlás
napjait. szemelvényeket közül a kiadvány a kalocsai néplap 1919-
ben megjelent cikkeiből, részleteket tartalmaz a kalocsai érsek-
ség papsághoz intézett akkori körleveleiből. felidéz az érsek-
háalmi cselédség szervezkedését, s emléket állít a dunamenti fal-
vak 1919-ben mártírhalált halt kommunistáinak. /mti/

16.45/11

16.02.20
17.20.00

- 32 -

bb 50. megnyílt az ország első munkaruházati kisáruháza

t kf/kf/um ie cz

1969. auusztus 14.

a munkaruházati kereskedelmi vállalat első saját üzletét az
Üllői ut 12 szám alatt csütörtökön borsos lászló belkereskedelmi
miniszterhelyettes ünnepélyesen nyitotta meg. a megnyitón ott
volt szépvolgyi zoltán a budapesti pártbizottság titkára, oros-
házi béla a viii. kerületi pártbizottság titkára, dr. suhajda
józsef, a viii. kerületi tanács elnöke.

a kétmillió forintos költséggel kialakított mintegy 300
négyzetméter területű, korszerűen berendezett bolt az ország
első munkaruházati kisáruháza.

révai ernő, a vállalat igazgatója a nyitás előtti sajtótá-
jékoztatón elmondta, hogy az áruházban elsősorban eddig még
nem gyártott munkaruházati cikkeket, modelleket árusítanak, s
a munkaruházattal kapcsolatos fogyasztói észrevételeket,
kívánságokat továbbítják az iparnak. az áruház 7 millió forintos
nyitó készletében nemcsak a közületek, a gyárak, hanem a házi-
asszonyok, a kertészkedők, a barkácsolók, ahorgászok, a
vadászok részére is kínál „védőruhát”, „célyszerű öltözéket.

a kisáruház egyébként egész sor kedvezménnyel szolgál a
vevőknek. például minden 100. készpénzfizető vevőnek egy
„otthonkát”, ajándékoz. az áruház negyedévenként különböző
iparágak részére tart munkaruha bemutatót, amelyen speciális
kínálatát ajánlja. /mti/

--

bb 52. folyékony fűszerpaprika

vi/kz/um cz

1969. augusztus 14.

új feldolgozásban kínálja a világhírű kalocsai fűszerpaprikát
a kalocsai fűszerpaprika és konzervipari vállalat. az örleményen
kívül - amelyet jelenleg is 26 országba exportálnak - megkezdtek
a folyékony paprika gyártását. erre a célra külön munkatermet
rendeztek be, ahol francia gépsort alkalmaznak a paprika szín-
és illóanyagainak kivonására. az örleményenél tovább tartósítható
folyékony paprika iránt nagy az érdeklődés külföldön. a meg-
rendelők igénye szerint egy-illetve ötliteres műanyag flakonokba
exportálják, paprika-oleoresin néven. /mti/

--
- 33 -

17.05/11

17.02.20
17.20.00

bb. 54. a károlyi mihály emlékkiállítás

k ol/gk/zs/il cz

1969. augusztus 14.

újjárendezve augusztus 20-án nyitja meg ismét kapuit a petőfi irodalmi múzeum látogatói előtt. /mti/

bb. 53. kirakatban a színes fürdőkádak - még a berendezéseket is „eladják”, az új kecskeméti mintaboltban

vid kz/11 cz

1969. augusztus 14.

csütörtökön délelőtti kecskeméti megnyitotta új árubemutató üzletét a bács- kiskun megyei tűzép vállalat. a szép mintaboltot 300 000 forint költséggel alakították ki, s a vállalattal kooperációs kapcsolatban lévő hat üzem továbbá számos szállító vállalat termékeivel töltötték meg. a vevő tetzés szerint válogathat itt egyebek között a váci heuréka gumigyár, az alföldi szilikátipari vállalat törökszentmiklósi üzeme, a mohácsi farostlemezugyár, a kecskeméti parkettagyár és a kádogyár termékeiből. árulnak színes fürdőkádakat, illetve komplett fürdőszobákat és mosdókat, mozaikparkettát, külső-belső falburkoló anyagokat, köztük mindenféle nagyságu, színű mázas és porcelán csempéket, a fűtőtestektől az előszobafalig mindent, amire a modern lakások díszére válik. az új üzletben még a berendezéseket is „eladják”, bárki rendelhet például ugyanolyan díszes csempekályhát, mint amivel a mintaboltot fűtik, és olyan falcsempét is, amellyel az impozáns terem falait burkolták. a vállalat rövidesen a megye más vidékein is berendez hasonló mintaboltokat. /mti/

bb. 56. tápszergyár épül körmenden

vid kz/mné/11 cz

1969. augusztus 14.

százharmincmillió forintos költséggel tápszergyár építését kezdik meg még az idén körmenden. az egyesült gyógyszer és tápszergyár telepíti a rábaparti járási székhelyre, elsősorban azért, mert a vidék tbc mentes szarvasmarha állománya alkalmas arra, hogy mindig elegendő egészséges alapanyaggal, tejjel, lással elegendő az üzem. az elkészülte után mintegy 1 000 főt foglalkoztató gyár dolgozóinak többsége nő lesz. a termelés előreláthatóan 1971-ben kezdődik meg az új vas megyei üzemben. /mti/

17.10/11

1711 Leli

1730 Dm

- 34 -

bb. 58. harminchárom fokos hőség, 65 százalék nedvesség a levegőben - a hűvös légtömegek még csak európa nyugati szegélyénél tartanak

1 tz/hné/e cz 1e

1969. augusztus 14.

csütörtökön folytatódott a meleg, nedves légtömegek beáramlása nyugat- és közép-európába -, mondta rajkai ödön, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. - ezt az áramlást az alacsonyabb szintekben délies, a magasabb légrétegekben inkább nyugatias szél szállította. beáramlásának következménye az lett, hogy közép-európában a hőmérséklet ismét meghaladta a 30, sőt többfelé elérte a 33 fokot is, és a hőség-érzetet még tovább fokozta a fülledtség. franciaországban helyenkint éjszaka is 22-23 fokot mértek, és sokfelé volt eső, zivatar franciaországban, a pireneusok környékén, az alpok táján, sőt északabbra, a két németország területén is. a legszárazabb, legnaposabb idő és az évszaknak megfelelő értékű legalább 5 fokkal melegebb hőmérséklet továbbra is tartotta magát skandináviában és a szovjetunió európai területének középső részein, valamint - az ibériai-félsziget kivételével - dél-európában.

nyugatról hidegebb levegtömegek indultak ugyan szárazföldünk felé, de egyelőre még csak európa nyugati szegélyét érték el. hatásukra körülbelül portugália északi csücskétől a brit-szigeteken keresztül norvégiaig a kontinens partmenti sávjában mindössze 20 fok körüli maximumok alakultak ki.

hazánkban szerdán a meleg, nedves levegő kezdődő beáramlása ellenére csak sopronban és kapuvárott volt elenyésző, a mérhetőség határán alul maradt csapadék, de csütörtökön már többfelé voltak zivatarok, például miskolc és nyíregyháza környékén. a hőmérséklet csütörtökön mindenütt meghaladta a 28 fokot, sőt helyenkint 33 fokot is mértek. igen nagy volt a levegő nedvességtartalma. a meleg rovására írt rosszulléteket is nagyrészt az erős fülledtség okozta. ebben az évszakban ugyanis a levegő nedvességtartalma legfeljebb 40 százalék szokott lenni, csütörtökön viszont átlagosan 50-60 százalék volt, sőt helyenkint megközelítette, vagy túlhaladta a 65 százalékot is.

a meteorológusok csütörtökön a napi időjárásjelentésen kívül elkészítették hétfőig szóló távolabbi előrejelzésüket is. e szerint a most következő napokban a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 16-20, a legmagasabb nappali hőmérsékletek 26-32 fok között lesznek. öt millimétert meghaladó csapadék az ország területének 70 százalékán várható. /mti/

17.15/1k

1711 Leli

1730 Dm

- 35 -

bb 55. vágányzár szombaton éjjel - vasárnap délelőtt a baross téren - villamosforgalom korlátozás - sugárvetők világítják a munkahelyet

1 hbj/gk/um 1e cz

1969. augusztus 14.

a budapesti közlekedési vállalat közli:

a baross téri vágányépítési munkálatok miatt augusztus 16-án 22 órától 17-én 13 óráig a 19-es villamosok kelenföld végállomás és baross tér, szabadság szálló között, a 44-es villamosok részben rákospatak végállomás és keleti pályaudvar indulási oldal, részben baross tér, szabadság szálló és moszkva tér között, a 60-as villamosok csörsz utca és baross tér, szabadság szálló között, a 67-es villamosok részben pest-újhely és keleti pályaudvar indulási oldal, részben szarvas tér és baross tér, szabadság szálló között, a 68-as villamosok részben kerepesi ut és keleti pályaudvar indulási oldal, részben mórícz zsigmond körtér és baross tér, szabadság szálló között közlekednek.

a keleti pályaudvar indulási oldal és luther utca között autóbuszok látják el a forgalmat.

x x x

a baross tér építői a hét közepén néhány napi türelmet kértek az utazóközönségtől. ígérték, hogy hamarosan javulnak a közlekedési viszonyok a rákóczi uton és a baross téren. kevesebb lesz a forgalmi dugó, ha néhány hét leforgása alatt nem is tűnik el valamennyi. s ime: vágányzár.

- pontosan ez a vágányzár az előjele a fokozatosan várható javulásnak - mondották az építkezés vezetői. - a vágányzárt ugyanis azért kellett elrendelni, hogy a baross tér új körforgalmu villamospályáját bekapcsolhassák a hálózatba, átadassák a végleges villamosvonalat rendeltetésének. a hét végén a bkv pályaeépítői a rottenbiller utca közelében, a felüljáróhid alatt, és a keleti pályaudvar thököly ut felé eső sarkán dolgoznak, cserélik a vágányokat. felmerülhet a kérdés, miért tart a vágányok összekapcsolása ilyen hosszú ideig, egy éjjel és fél napon át? azért, mert meglehetősen nehéz műszaki feladatokat kell megoldani, új kitérőket kell lefektetni, ezért több autódaru is dolgozik. az éjszakai órákban sugárvetőkkel világítják meg a munkaterületet. a bkv azért választotta ezt az időpontot, mert a rendkívül forgalmas rákóczi uton, illetve baross téren szombat éjjel, vasárnap délelőtt viszonylag kevesebben közlekednek, az utasokat autóbuszon is lehet szállítani. az átmeneti hétfégi forgalomkorlátozás után a jövő héten már gyorsabban közlekednek a villamosok, és ugyancsak a jövő héten a baross téren nagyobb területet adhatnak át az építők a közúti közlekedés számára./mti/

- 36 -

17.20/11

17.21.20/11

17.20.20/11

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1969. augusztus 14.

bb. 59. a minisztertanács ülése

cz/e

1969. augusztus 14.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. a kormány elnöke tájékoztatót adott a szovjetunió minisztertanácsának elnökével folytatott megbeszélésekről.

a közlekedés- és postaiügyi miniszter javaslatára a kormány jóváhagyta a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság között a posta és a távközlés területén folytatandó együttműködésről szóló, berlinben, április 23-án aláírt egyezményt. a kormány felhatalmazta a külügyminisztert, hogy az egyezmény megerősítésére tegyen előterjesztést a népköztársaság elnöki tanácsához.

az egészségügyi miniszter bejelentette, hogy az egészségügyi világszervezet - a tavalyihoz hasonlóan - kormányunkhoz fordult 500 ezer himlővakcina térítésmentes felajánlása érdekében. a minisztertanács a kérelem teljesítéséhez hozzájárult.

a munkaügyi miniszter és az igazságügyminiszter törvénytervezetet nyújtott be a szakmunkásképzésről. a minisztertanács a tervezetet megtárgyalta, elfogadta és úgy határozott, hogy azt az országgyűlés elé terjeszti. az új törvény megalkotását az teszi szükségessé, hogy a husz évvel ezelőtt hozott törvény az azóta végbement társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődés, valamint az időközben kiadott nagyszámu módosító rendelkezések következtében már nem tudja betölteni szabályozó szerepét.

/folyt.köv./
16.08/e

- 1 -

16.12.20/11

bb. 59. /a minisztertanács...folyt./e

a tervezet szerint az új törvény egységesíti a szakmunkásképző iskolák működését, rendezi a tanulók jogait és kötelességeit, meghatározza a vállalatoknak a képzéssel kapcsolatos feladatait, újból szabályozza a szakmunkások vizsgáztatásának és a munkaviszonyban állók oktatásának rendszerét. a törvény alapján a jelenlegi gyakorlat számos egyéb vonatkozásban is módosul.

a kormány az igazságügyminiszter előterjesztésére határozatokat hozott a kisipari, valamint az általános fogyasztási és értékesítő szervezetekkel, továbbá ezek szövetségeivel kapcsolatos egyes kérdésekről. annak érdekében, hogy a szervezetek jobban beilleszkedhessenek a gazdaságirányítás új rendszerébe és továbbfejleszthessék önkormányzatukat, a határozatok rendelkeznek a szövetségi feladatokról, a szervezetek és szövetségeik ágazati irányításáról és állami felügyeletéről, a tagsági és alkalmazotti viszonyt kapcsolatos egyes kérdésekről, a szervezetek ársulásáról.

ezzel egyidejűleg a szövetség elnöke bemutatta az általános fogyasztási szervezetek országos szövetségének, az okisz elnöke pedig a kisipari szervezetek országos szövetségének alapszabályát, továbbá a szervezetek területi-szakmai szövetségeinek ideiglenes alapszabály-mintáját. ezeket a minisztertanács jóváhagyólag tudomásul vette.

a kormány - a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter javaslata alapján - határozatot hozott a borsforgalmazás módjának, valamint ár- és adózási rendszerének továbbfejlesztésére. erre elsősorban azért volt szükség, mert a mezőgazdasági nagyüzemek termelési eredményei és a szabadabb piaci kapcsolatokról várható előnyök a borsforgalmazás kereteinek kiszélesítését kívánják meg.

a minisztertanács határozata alapján kiadandó jogszabályok módját adnak majd arra, hogy a szőlőtermeléssel és borsfeldolgozással nagyüzemi méretekben foglalkozó mezőgazdasági vállalatok más nagyüzemektől, továbbá saját tagjaik háztáji terméséből és egyénileg gazdálkodó termelőkől borszőlőt, mustot, illetve bort vásároljanak.

/folyt.köv./
16.10/11

16.12.11

16.12.11

- 2 -

bb. 59. /a minisztertanács...2.folyt./e

az intézkedés célja a nagyüzemek saját közvetlen értékesítésének elősegítése, a palackozó részlegek jobb kihasználása és a választék bővítése. ezzel egyidejűleg a bor felvásárlási és fogyasztói ára szabadabbá válik.

a határozat alapján valamennyi szocialista szektorra nézve egységesen 19 százalékban kell a bor fogyasztási forgalmi adóját meghatározni; azok az állami és szervezeti vállalatok, amelyek eszközköltési járulék és illetményadó fizetésére kötelezettek, ezeknek összegét a forgalmi adóból levonhatják. ez a rendelkezés lényegében nem változtatja meg a bortermelet és forgalmazás közterheit, de az adó kiszámítása egyszerűbbé válik, s ez is elősegítheti a szélesebb körű forgalom kibontakozását.

a határozat alapján október 1-ig adják ki a szükséges jogszabályokat, a termelőszervezeti tagok és az egyéni gazdák jelenlegi adózási rendszerét és annak mértékét az intézkedések nem érintik.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyal. /mti/

16.13/11
16.12.11
16.12.11

- 3 -

bb. 60. az igazságügyminisztérium tájékoztatása a kisipari a fogyasztási és értékesítő szövetkezetekre vonatkozó jogszabályokról

1 pr/hná/zs/11 bs

1969. augusztus 14.

a minisztertanács csütörtöki ülésén foglalkozott a kisipari, illetve a fogyasztási és értékesítő szövetkezetekre vonatkozó új jogszabályokkal. ezzel kapcsolatban az igazságügyminisztérium illetékesei elmondották az mti munkatársának:

- a kisipari és a fogyasztási szövetkezetek jelentős részt vállalnak az ország áruellátásából, a dolgozók széles tömegeit foglalkoztatják, s fontos szerepet töltenek be a szövetkezeti mozgalomban. elsősorú gazdasági és társadalmi érdek tehát, hogy ezek a szövetkezeti ágazatok - jelentőségüknek és társadalmi megítélésüknek megfelelően - továbbfejlődjenek.

- ennek érdekében a kormány ez év februárjában meghatározta azokat a legfontosabb elveket, amelyek jogi helyzetüket rendezik. ennek alapján a szövetkezetek országos szövetségeinek /okisz és szövosz/, valamint területi szövetségeinek korábbi irányító és felügyeleti tevékenysége - a gazdasági reformnak és a korszerű szövetkezetpolitikai elveknek megfelelően - a szövetkezetek tevékenységét hatékonyabban elősegítő érdekképviseleti és mozgalmi tevékenységgé alakul át. a szövetkezetek az önálló, vállalatyszerű gazdálkodás útjára lépnek, s demokratikus önkormányzat alapján működnek; beilleszkednek az állami irányítás és felügyelet általános rendszerébe, mentesülve az előbbi szövetkezeti szervezeteknek való alárendeltségtől.

- a szövetkezetek már megkezdték önálló alapszabályaik megalkotását, s az év végéig várhatóan ezek állami jóváhagyása is megtörténik. hozzáláttak azokhoz a jogszabály-előkészítő munkálatokhoz is, amelyeknek célja, hogy átfogó, tehát valamennyi szövetkezetre érvényes - egységes szövetkezeti törvény készüljön, s a mezőgazdasági termelőszövetkezetekhez hasonlóan e két nagy szövetkezeti ágazat viszonyait magasszintű jogszabályok rendezzék.

/folyt.köv./

- 37 -

16.50/11
16.14.22.24
BIS DM

bb. 60. /az igazságügyminisztérium...1.folyt./e

- a kormány, legutóbbi ülésén, olyan határozatot hozott, amely a törvényi szabályozásig szükséges - tehát átmeneti jellegű, de már a jövőbe mutató - rendelkezéseket foglalja össze. a szervezetekre vonatkozó korábbi rendelkezések kiegészülnek azzal, hogy a szervezetek a jövőben a mezőgazdasági termelőszervezeteknél érvényesülő társulási formákat is alkalmazhatják; egymással és más gazdálkodó szervezetekkel egyszerűbb gazdasági együttműködést és közös vállalkozást létesíthetnek, illetve szervezeteti közös vállalatot is alapíthatnak.

- a szervezetek országos és területi szövetségeire vonatkozó rendelkezések nyomán megszűnik a szövetségek irányító, igazgatási jellege. az országos szövetségek a jövőben - kötelező erejű utasítások helyett - érdekképviseleti feladatkörükben felhívásokat és ajánlásokat adhatnak a szervezetek számára. ezeket a szervezetek illetékes területi szervei kötelesek megtárgyalni, de elfogadásuk felől belátásuk és érdekeik szerint dönthetnek.

- a határozat új alapokra helyezi a szervezetek ágazati irányítását. azt, hogy az ágazati irányításra melyik miniszter illetékes, a szervezeteknél folyó gazdasági tevékenység alapján kell megállapítani; vegyes profil esetén az ágazati irányításból adódó feladatokat - szakterületét illetően - valamennyi érdekelt ágazati miniszter gyakorolja. ilyen módon kellő figyelemben részesül a szervezet melléktevékenysége is a gazdasági ösztönzők kialakításánál, a gazdasági információk továbbadásánál és más központi irányító tevékenységnél.

- egyidejűleg szabályozták a szervezetek állami felügyeletét is. a társadalom, a szervezet és az egyes tagok érdekei közötti összhang megvalósítása, a szervezeteti demokrácia érvényesítése jegyében az állam felügyeletet gyakorol a szervezetek felett. a törvényességi felügyelet célja, hogy a szervezet működése megfeleljen a jogszabályok és az alapszabály rendelkezéseinek. ez - a mezőgazdasági termelőszervezetek állami felügyeletéhez hasonlóan - nem jelent beleszólást a szervezet gazdálkodásába és belső önkormányzatába. a felügyelet az illetékes járási /városi, városi kerületi/ tanács végrehajtó bizottsága gyakorolja.

/folyt.köv./

16.55/11

1702. júli

R. P. D. M.

- 38 -

bb. 60./ az igazságügyminisztérium ... 2. folyt./ il

- a kormány jóváhagyta a szövosz és az okisz vezető testületei által kidolgozott ideiglenes - a következő szervezeteti kongresszusig érvényes - alapszabályokat; egyben jóváhagyólag tudomásul vette a területi /szakmai/ szövetségek ideiglenes alapszabály-mintáit is. ezek az okmányok egyebek között részletesen meghatározzák a szövetségek célját, szervezetét és hatáskörét, megjelölik az új típusú feladatokat az érdekvédelmi, a mozgalmi, társadalmi tevékenység, valamint a szervezeteknek nyújtott szolgáltatások területén.

- a szövosz okmányainak alaptétele, hogy az országos és területi szervek - a föderatív elveknek és az arányos képviseletnek megfelelően - ellátják a lakás- és takarékszövetkezetek érdekképviseletét is. az okisz területén a megyei, területi szövetségek mellett az egyes ipari ágazathoz igazodó szakmai szövetség alakítására is van lehetőség. a szövetségek szervezeti átalakulása folyamatosan megy végbe. a következő lépés a területi /szakmai/ szövetségek alapszabályainak megalkotása. ezeket 1970 március 31-ig kell jóváhagyásra benyújtani az illetékes megyei tanács végrehajtó bizottságához./mti/

--

bb. 61. halálos közlekedési baleset

1 pr/mm/zs/il bs

1969. augusztus 14.

a megengedettnél gyorsabban vezette motorkerékpárját Czizi Sándor 43 éves karcagi máv dolgozó, s egy karcagi utkanyarban összeütközött egy vele szemben szabályosan haladó tehérgépkocsival. Czizi Sándor a helyszínen meghalt./mti/

--

bb. 62. finn szakszervezeti vendégek

gk/zs/il bs

1969. augusztus 14.

a szakszervezetek országos tanácsának meghívására baráti látogatásra hazánkba érkeztek ahtti Fredriksson és Simo Eleoma, a finn szakszervezeti szövetség titkárai./mti/

--

- 39 -

17.00/11

1706. júli

R. P. D. M.

bb 57. mossák a bányák „falait,, - a bányák biztonsági helyzetét vitatta meg a tatabányai szénbányák szakszervezeti tanácsa

vid/kz/um cz

1969. augusztus 14.

a bányák biztonságáról tárgyalt csütörtöki ülésén a tatabányai szénbányák szakszervezeti tanácsa, mint rámutattak, a szénmedence valamennyi bányájában nagyszabású programot valószínűsített meg a biztonság növelésére. a bányák szellőztetésének, levegő ellátásának megjavítására nagyjelentőségű, zajtalan ventilátorokat szereltek fel. a fejtésekben és a szállító folyósokban újszerű módszerekkel védekeznek a robbanásveszélyes lebegő szénpor ellen. többek között magasnyomású szivattyúkkal vizet préselnek a szénfalba, több helyen állandó permetező helyeket képeznek ki, ami leköti a lebegő szénport, s időszakonként lemossák a bányatérsegeket. ehhez a nagyszabású munkához már több mint 50 kilométer hosszúságú földalatti vízvezeték építettek ki. az idén például nem kevesebb mint 700.000 méter hosszan mosták le a vágatok, bányatérsegek falait.

a munkásvédelem szempontjából kifogásolták az ülésen, hogy több bányában balesetvédelmi oktatást nem az erre kijelölt személyek végzik, hanem ezt a feladatkört kiadják „albérlésbe,, erre a munkára alkalmatlan személyeknek. jól lehet minden évben sokezer forintot költenek munkavédelmi plakátok vásárlására, ezek azonban nem töltik be feladatukat: sokszor érthetetlenek, túl elvontak és izléstelenek. helytelenítették a tanácskozáson azt is, hogy több munkahelyen rosszul értelmezett takarékoságból, vagy adminisztrációs okokból nem látják el védőkesztyűvel a dolgozókat. számos baleset forrása az is, hogy maguk a bányászok sem használják a kesztyűt. mint megállapították, fél év alatt 194-en szenvedtek kéz, illetve ujj sérülést, s közülük mindössze 38-an használtak védőkesztyűt. /mti/

-.-

- 40 -

17.25/um

17.25/um
17.25/um

bb. 63. tanácsadó szolgálat segít a külföldi licencok, gyártási eljárások beszerzésében

1 sz/tr/ie/ll bs

1969. augusztus 14.

a gazdasági bizottság egy korábbi határozatának végrehajtásaként, a külkereskedelmi miniszter utasítása értelmében a licencok taidalmányokat értékesítő vállalatnál hozták létre azt a tanácsadó szolgálatot, amely az érdekelt vállalatokat segíti a külföldi licencok és know-how-ok beszerzésének előkészítésében, illetve a vásárlások lebonyolításában. a tanácsadó szerv megalakításáról szóló közlemény a külkereskedelmi értesítő 16. számában jelent meg.

a licencnél szeptember 1-vel alakul meg, illetve kezdi meg működését a tanácsadó szerv. feladatkörébe tartozik többek között az is, hogy a licenc és a know-how vásárlásokkal kapcsolatos preferenciákról tájékoztassa az érdekelteket, a különböző iparvállalatokat. a gazdasági bizottság határozata alapján ugyanis elhárulnak a licenc-beszerzések adminisztratív akadályai, sőt a külföldi szabadalmakat, gyártási eljárásokat vásároló üzemek a legtöbb esetben még előnyöket is élveznek: például letétmentességet, hitelt kapnak a licencvásárlásokhoz kapcsolódó gépimporthoz. mind a licencvásárlások megkönnyítésének, mind a tanácsadó szerv létrehozásának az a célja, hogy az üzemek jobban felhasználják, alkalmazzák a külföldi tapasztalatokat és a külföldi licencokkal a hazai és a külföldi piacon is jól értékesíthető korszerű termékeket állítsanak elő. /mti/

-.-

bb. 64. alacsony a falusi lakosság tejfogyasztása

vid kz/mné/ll bs

1969. augusztus 14.

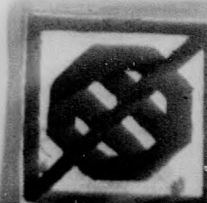
a megye három járásában végrehajtott széleskörű vizsgálat tapasztalatai alapján a falusi lakosság tej- és tejtermék el látásának helyzetéről tanácskozott csütörtökön székesfehérvárott a fejér megyei népi ellenőrzési bizottság. mint hangoztatták, a falusi lakosság tejfogyasztása alacsony: átlagosan 100-102 liter tejet fogyasztanak személyenként és évente. ennek oka ma már nemcsak a hagyományos táplálkozáshoz való ragaszkodás, hanem főképpen a falusi üzletek hiányos technikai felszereltsége és ezzel összefüggésben a rossz áruellátás. a megye falvaiban a boltoknak még az 50 százaléka sem árul tejet. /folyt.köv./

- 41 -

17.43/e

17.43/e

17.43/e



bb. 64./ alacsony ...folyt./ 11

megfelelő hűtőtér hiányában a többiek sem mernek nagyobb mennyiséget rendelni. a tejipar hiába szállítja hűtve a tejet, a falusi üzletek többsége nem hogy tovább hűteni, de még a kívánt hőfokon tartani sem tudja, mivel egyszerűen nincs, vagy igen kis kapacitású a hűtőszekrényük. a megfelelő hűtlánc kiépíttetlensége következtében központilag megoldhatatlan az iskolák tejellátása is. a népi ellenőrzési bizottság éppen ezért úgy foglalt állást, hogy a falusi lakosság, főleg az iskolás gyerekek tejellátását a helyi termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak kellene megoldaniuk. a már feltárt problémák még alaposabb tisztázására a vizsgálatot még tovább folytatják s ennek alapján tesznek javaslatot a megyei tanács végrehajtó bizottságának./mti/

--

bb. 65. házassági és családtervezési tanácsadó hálózat létrehozására tettek javaslatot a tit 6. egészségügyi vándorgyűlésén

vid kz/mné/l bs

1969. augusztus 14.

csütörtökön szekszárdon megkezdődött a tit 6. egészségügyi vándorgyűlése. a három napos tanácskozás megnyitó ünnepségén résztvett dr. gódor ferenc, a tit országos főtítkára, dr. ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának títkára, dr. lévai károly, a magyar vöröskereszt főtítkárhelyettese, somi benjamin, a tolna megyei pártbizottság títkára, szabópál antal, a megyei tanács vb. elnöke, tolna megye és szekszárd város más vezetői.

az első napon a családvédelem időszerű problémáiról, a hermanni fogamzásgátlásról, szexuális felvilágosító előadások szervezői és előadói problémáiról hangzottak el a vitaindító előadások. az előadók és a hozzászólók egyetértettek abban, hogy hazánkban még mindig hiányos a családtervezéssel, a szexuális élettel és a fogamzásgátlással kapcsolatos felvilágosítás. állást foglaltak amellett, hogy mindhárom problémakörben - a nők és a férfiak egyaránt - ne csak egyszerűen felvilágosítást de rendszeres oktatást kapjanak. elhangzott az a javaslat, hogy államilag támogatott házassági és családtervezési tanácsadó hálózatot kell létrehozni. ennek előfutáraként tekinthető a tit komárom megyei tanácsadó munkaközössége. végül hangot adtak annak is, hogy egyszerűsíteni kell az infecundin rendelés jelenleg rendkívül komplikált rendszerét./mti/

--

- 42 -

17.50/11

18.00 Zelné

18.05 Dáni

bb 68. miniszteri rendelet a nyár-és fűz szaporító anyagról

1 ms/gk/zs um bs

1969. augusztus 14.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter rendeletet adott ki a nyár és fűz szaporító anyag termeléséről, forgalmazásáról, felhasználásáról és ellenőrzéséről, eszerint csak központi törzsültetvényből és csemetekertből származó nyár és fűz szaporító anyagot szabad forgalomba hozni. központi törzsültetvényt csak a minisztérium által kijelölt és erre vállalkozó mező-, vagy erdőgazdasági üzem, illetőleg intézmény hozhat létre és tarthat fenn. nyár-és fűztermelő csemetekert létrehozására és fenntartására a minisztérium ad engedélyt.

a központi törzsültetvény, valamint a nyár-és fűztermelő csemetekert az erdészeti tudományos intézet szakmai felügyelete alatt áll. nyár és fűz szaporító anyagot csak minőségi bizonyítvánnyal szabad forgalomba hozni. a bizonyítványt a szaporító anyag őszi kiemelése előtt az erti állítja ki.

a rendelet a nyár-és fűztermelő csemetekertek engedélyeseinek kötelességévé teszi, hogy a központi törzsültetvényből származó saját nyár-és fűz anyatelepeken termeljék és tovább szaporítsák az alapanyagot. ha az engedélyes három egymást követő év alatt egyáltalán nem telepít a csemetekertben, vagy meg nem felelő, illetve más csemetekertből származó szaporító anyagot hoz forgalomba, vagy növényegészségügyi igazolványát a megyei növényvédő állomás érvényteleníti, a minisztérium az engedélyt visszavonja.

az új telepítések minőségét az a rendelkezés, hogy állami támogatást csak olyan erdőtelepítésre és fásításra nyújtanak, amelyet nyár-és fűztermelő csemetekertből származó szaporító anyaggal hoznak létre, és ugyanilyen szaporító anyag szükséges az erdőfelújításokhoz is. /mti/

--

bb 69. losonczi pál,

mm/um zs bs

1969. augusztus 14.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte marien ngouabi köztársasági elnököt, a kongói köztársaság /brazzaville/ nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

--

- 43 -

17.55/um

18.00 Zelné

18.05 Dáni

bb. 67. koszoruzások románia nemzeti ünnepe alkalmából

ö vid kz/mné/11 bs

1969. augusztus 14.

románia nemzeti ünnepe - az ország felszabadulásának közel-
gő 25. évfordulója - alkalmából csütörtökön a szolnok megyei
cserkeszőlőn, valamint cegléden és tiszakécskén megkoszorúzták
a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett román hő-
sök síremlékét. az ünnepségeken - ioan bochis nagykövetségi ta-
nácsos vezetésével - a román szocialista köztársaság budapes-
ti nagykövetsége háromtagú delegációval képviseltette magát.
tiszakécskén a román vendégek meglátogatták a helybeli szabad-
ság termelőszövetkezetet, s elbeszélgettek a gazdaság vezetői-
vel és dolgozóival. megtekintették a szövetkezeti tulajdonban
lévő új tiszakécskai konzervüzemet is. a cserkeszőlői koszoru-
zási ünnepségen az emlékmű felett védnökséget vállalt kiszések
és uttorók álltak díszőrséget./mti/

--

bb. 66. ezer lakás épül, munkásszállót avattak szentendrén

vid gö/mné/11 bs

1969. augusztus 14.

szentendrén a következő években 1 000 lakás épül. a város
több pontján létesülő lakótelepek közül az első, a hév végálló-
más szomszédságában elterülő rózsakerti telep alapkövét csütör-
tökön rendezett ünnepségen helyezte el kirilla ferenc, a városi
tanács vb. elnöke. az itt épülő telepen 146, többségében kétszo-
ba összkomfortos lakás készül. közülük 90-et már a jövő évben
átadnak tulajdonosaiknak. a kivitelező, a pest megyei állami ép-
ítőipari vállalat vezetői elmondották, hogy jövőre a kálvária
dombon újabb 250 lakás építését kezdik meg.

az ünnepség után került sor a pest megyei állami építőipari
vállalat munkásszállásának átadására. a 76 ágyas, korszerűen
berendezett épületet a vállalat a saját erejéből tervezte és épí-
tette fel. a tervek szerint ehhez hasonló létesítményt adnak át
rendeltetésének, majd vácott, gödöllőn, és szigeteszent-
miklóson, ahol a vállalatnak a szentendreéhez hasonló nagyszabású
feladatot kell megvalósítania./mti/

--

- 44 -

18.00/um

1806 Leli

1900 Dni

bb 70. elhunyt kolos richárd

mm/um ie bs

1969. augusztus 14.

kolos richárd, okleveles gépészmérnök, műszaki egyetemi
tanár, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese,
augusztus 14-én, életének 65. évében tragikus körülmények
között elhunyt.

x x x

kolos richárd kiváló mérnöki képességeit és szervezőkészsé-
gét a felszabadulás után a magyar műszer-nagyipar kialakítá-
sának szolgálatába állította. a későbbiekben is tevékenyen
közreműködött a műszeripar fejlesztésében és életének utolsó
napjáig a budapesti műszaki egyetem műszer és mérés-technikai
tanszékének vezetőjeként adta át a fiataloknak tudását és is-
mereteit.

a hivatalos megbízást a műszeripar vezetésére 1949-ben
kapta meg. 1954-ben kohó-és gépipari miniszterhelyettesé
nevezték ki. ezt a tisztét 1962-ig látta el, ekkor kapott meg-
bízást a tudományos kutatás átfogó szervezésére és irányi-
tására, mint a tudományos és felsőoktatási tanács főtájkára.
a gazdaságirányítás új rendszerében e munkáját mint az
országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese foly-
tatta. nagy érdemeket szerzett a baráti szocialista országok-
hoz fűződő tudományos-műszaki kapcsolatok szervezésében
és elmélyítésében, ezzel a munkájával sok tisztelőt és
barátot szerzett hazánk határain túl is.

munkájáért számos kitüntetést kapott, legutóbb a munka
érdemrend aranyfokozatát. munkássága nem korlátozódott a hiva-
tali feladatokra. kommunista szakembereként széleskörű társadal-
mi tevékenységgel állította ismereteit és képességeit a szocia-
lista társadalom szolgálatába. számos tudományos és társadalmi
egyesületnek volt tagja és vezetője.

kolos richárdot az országos műszaki fejlesztési bizottság,
a kohó-és gépipari minisztérium és a budapesti műszaki egyetem
saját halottjának tekinti. temetéséről később történik
intézkedés. /mti/

--
- 45 -

18.03/um

1801 Leli

1800 Dni

e m b a r g ó: 24.00 óráig!!

bb 71. fock jenő megkezdte szabadságát

i zsu/tr/um zs bs 1969. augusztus 14.

fock jenő, a minisztertanács elnöke megkezdte évi rendes szabadságát. /mti/

..-

bb. 72. időjárásjelentés

mm/e bs 1969. augusztus 14.

a meteorológiai intézet jelenti 19689. augusztus 14-én, csütörtökön 19 órakor:

fülledt, meleg idő

várható időjárás péntek estig: időnként növekvő felhőzet, többfelé záporral, zivattal. mérsékelt, helyenként kissé megélénkülő délnyugati, zivatar idején átmenetileg erős és északnyugatra forduló szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 30 fok körül. /mti/

...-

bb. 73. beethoven-bartók hangverseny a veszprémi várban

vid/ká/ll bs 1969. augusztus 14.

beethoven-bartók hangversenyt rendeztek csütörtök este a veszprémi vár kitűnő akusztikájú szabadtéri színpadán. a budapesti máv szimfonikusok zenekarát lukács ervin vezényelte. nagy sikerrel szerepelt a hangversenyen fischer annie, kossuth-díjas, kiváló művész.

a műsorban beethoven prometheusz-nyitánya, esz-dur zongora-versenye és bartók concertoja hangzott el. /mti/

..-

21.24/11

EE

- v é g e -

- 46 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. augusztus 15.

bb. 1. több mint ötven országban fordulnak meg a magyar tudomány követel - élénk részvétel nemzetközi kongresszusokon

i ms/tm/zs/ll cz 1969. augusztus 15.

a magyar tudományos akadémia tájékoztatása szerint évente mintegy 2 500 tudós, kutató, szakember utazik az akadémia küldetésében külföldre, meghívás, csere, vagy államközi megállapodás alapján. tudósaink ötvennél több országba jutnak el ilyen módon, s legélénkebb tudóscserét a szovjetunióval és a többi európai szocialista országokkal bonyolítjuk le. tavaly például csaknem 900 kutató töltött hosszabb-rövidebb időt a szovjetunióban, magyarországon pedig mintegy 600 szovjet szakembert fogadtunk. fejlődnek az akadémia tudományos kapcsolatai a távol-keleti szocialista országok és a fejlődő országokkal is.

tudósaink sűrűn látogatnak a fejlett tőkés országokba is, számos nemzetközi tudományos konferencián, ankéton, tanulmányúton vesznek részt, s ezekből az országokból is gyakran felkeresik hazánkat a legkülönbözőbb tudományágak művelői, konferenciák és egyéb események alkalmából.

a közeli hetekben megindul a z őszi kongresszusi szezon. augusztus utolsó napjaiban az egyesült államokba szigeti györgy akadémikus a nemzetközi lumineszcencia-kongresszuson, tigyi józsef levelező tag pedig a 3. biofizikai kongresszuson képviseli hazánkat.

/folyt.köv./

Lein

- 1 -

